



# Amtliche Bekanntmachungen

# **BIBERACH**

## mit Prinzbach

Verantwortlich: Bürgermeisterin Daniela Paletta



**Freitag, 8. Juli 2016**

*Liebe Mitbürgerinnen,  
liebe Mitbürger!*

## **Papierlose Gremienarbeit bei der Gemeinde Biberach**

**Die Gemeinde Biberach stellt auf die mobile Gremienarbeit „iRICH“ um und arbeitet künftig im Gemeinderat papierlos.**

Für die ehrenamtlich tätigen Gemeinderäte in Biberach gehören die großen Papierberge an Sitzungsvorlagen, Haushalts- und Bebauungsplänen ab Juli 2016 der Vergangenheit an.

Seit der Sitzung am 09.05.2016 verfügen alle Gemeinderäte über Tablets, auf denen alle Unterlagen der jeweiligen Sitzung zur Verfügung stehen. Um den Übergang etwas zu erleichtern, erfolgten für die Dauer von zwei Monaten die Übermittlungen der Einladungen und Unterlagen noch parallel in Papierform, sodass im Notfall hierauf zurückge-



griffen werden konnte. Die große Umstellung fand nun zur Sitzung am 04.07.2016 statt.

Innerhalb der Verwaltung waren hierfür ebenfalls einige Veränderungen notwendig. Bereits vor Umstellung auf die mobile Gremienarbeit wurde verwaltungsintern im November 2015 das Ratsprogramm der Firma Sternberg eingeführt. Hierdurch entstand für die Geschäftsstelle Gemeinderat bereits eine deutliche Arbeitersparnis, da die Unterlagen nun nur noch digital zusammengefügt werden.

Aber auch die Bürgerinnen und Bürger profitieren künftig von der Umstellung auf das neue Programm. Die Unterlagen für die Sitzungen werden in neuem Design auf der Gemeindehomepage veröffentlicht. Über einen Kalender können die einzelnen Sitzungen aufgerufen und die jeweilige Tagesordnung sowie Sitzungsunterlagen eingesehen werden. Durch eine Suchfunktion wird die Recherche zu gewünschten Themen in der Vergangenheit erleichtert. Im Anschluss an die Sitzungen werden auch die öffentlichen Niederschriften künftig online gestellt.

Alle Informationen rund um den Gemeinderat finden Sie ab **heute, Freitag, 08.07.2016** auf [www.biberach-baden.de](http://www.biberach-baden.de) unter Gemeinde/Gemeinderat.



## **Dorffest im Park**

Der Musikverein Biberach e.V. lädt an diesem Wochenende zum Dorffest im Park beim Bahnhof ein. An drei Tagen wird ein unterhaltsames Programm geboten: Start ist morgen, Samstag, 18 Uhr mit dem Kindermusical „Die kleine Hexe“, im Anschluss daran sorgen „Die Egerländer... im Ernst wir moschen weiter“ für Stimmung im Festzelt. Mit DJ-Musik kann an diesem Abend dann noch weiter gefeiert werden. Am Sonntag sind verschiedene Musikvereine zu Gast. Außerdem wird ein Kinderflohmarkt veranstaltet. Ab 20 Uhr

beginnt das Warm Up vor der Live-Übertragung des EM-Finales auf Großbildleinwand. Das Fest findet mit dem bewährten Handwerkskervesper seinen Ausklang.

Für das leibliche Wohl wird in gewohnter Weise bestens gesorgt sein. Der Eintritt ist an allen Tagen frei.

Der Musikverein Biberach e.V. lädt alle Einheimischen und Gäste zu diesem Wochenende mit musikalischen und kulinarischen Schmankerln herzlich ein und freut sich über viele Besucher.

Ich wünsche Ihnen allen ein schönes Wochenende.  
Ihre **Daniela Paletta**, Bürgermeisterin

# Bürgerservice Gemeinde Biberach

Gemeinde 77781 Biberach/Baden, Hauptstraße 27

Telefon 0 78 35/63 65-0

Telefax 0 78 35/63 65-20

E-Mail: [rathaus@biberach-baden.de](mailto:rathaus@biberach-baden.de)

Internet: [www.biberach-baden.de](http://www.biberach-baden.de)

## Öffnungszeiten:

Mo., Di., Mi., Fr.

Donnerstag

(langer Dienstleistungstag)

08.30 bis 12.15 Uhr

08.30 bis 18.30 Uhr

**Bürgermeisterin** Daniela Paletta Tel. 63 65-10  
[daniela.paletta@biberach-baden.de](mailto:daniela.paletta@biberach-baden.de)

**Sekretariat** Christine Wieland Tel. 63 65-12 (vorm.)  
[christine.wieland@biberach-baden.de](mailto:christine.wieland@biberach-baden.de)  
 Dorothee Moll Tel. 63 65-19  
[dorothee.moll@biberach-baden.de](mailto:dorothee.moll@biberach-baden.de)  
 Juana Kienzle Tel. 63 65-34 (vorm.)  
[juana.kienzle@biberach-baden.de](mailto:juana.kienzle@biberach-baden.de)

**Bürgerservice/Bauen** Matthias Becker Tel. 63 65-31  
[matthias.becker@biberach-baden.de](mailto:matthias.becker@biberach-baden.de)

**Bürgerservice** (Fax 63 65 30)

Hauptamt, Standesamt, Rente/Ordnungsamt, Tourist Info, Amtsblatt,  
 Einwohnermeldeamt, Personalausweise/Pässe, Fundbüro, Soziales

Rosalinde Hengstler Tel. 63 65-44  
[rosalinde.hengstler@biberach-baden.de](mailto:rosalinde.hengstler@biberach-baden.de)

Claudia Moser (vorm.) Tel. 63 65-45  
[claudia.moser@biberach-baden.de](mailto:claudia.moser@biberach-baden.de)

Heike Jogerst (vorm.) Tel. 63 65-42  
[heike.jogerst@biberach-baden.de](mailto:heike.jogerst@biberach-baden.de)

Vanessa Bruder Tel. 63 65-41  
[vanessa.bruder@biberach-baden.de](mailto:vanessa.bruder@biberach-baden.de)

Susanne Brückner Tel. 63 65-11  
[susanne.brueckner@biberach-baden.de](mailto:susanne.brueckner@biberach-baden.de)

**Bauen/Einsichtsstelle Grundbuch** (Fax 63 65 20)  
 Ingrid Berger (vorm.) Tel. 63 65-33  
[ingrid.berger@biberach-baden.de](mailto:ingrid.berger@biberach-baden.de)  
 Christine Fix (nachm.) Tel. 63 65-32  
[christine.fix@biberach-baden.de](mailto:christine.fix@biberach-baden.de)

**Finanzen** Finanzen, Personalstelle, Veranlagungsstelle, Steueramt, Kasse  
 Bodo Schaffrath Tel. 63 65-24  
[bodo.schaffrath@biberach-baden.de](mailto:bodo.schaffrath@biberach-baden.de)  
 Martina Bauer Tel. 63 65-23  
[martina.bauer@biberach-baden.de](mailto:martina.bauer@biberach-baden.de)  
 Carola Welle (vorm.) Tel. 63 65-21  
[carola.welle@biberach-baden.de](mailto:carola.welle@biberach-baden.de)

## TECHNISCHE BETRIEBE

**Gemeindebauhof/Wasserversorgung** Tel. 81 44  
 oder über Handy 01 71/6 84 05 27  
[bauhof@biberach-baden.de](mailto:bauhof@biberach-baden.de)

**Waldterrassenbad** freibad@biberach-baden.de Tel. 84 30

## FREIWILLIGE FEUERWEHR



**Freiwillige Feuerwehr Biberach**  
 Feuerwehrgerätehaus  
 Brucherstr. 14a, 77781 Biberach,  
 Tel. 0 78 35/63 19 10, Fax 0 78 35/63 19 30,  
 E-Mail: [info@feuerwehr-biberach-baden.de](mailto:info@feuerwehr-biberach-baden.de)  
**Freiwillige Feuerwehr Biberach – Abt. Prinzbach**  
 Feuerwehrgerätehaus  
 Tel. 0 78 35/63 18 99, Fax 0 78 35/63 19 58,  
 E-Mail: [prinzbach@feuerwehr-biberach-baden.de](mailto:prinzbach@feuerwehr-biberach-baden.de)

## KATH. KINDERGARTEN ST. BLASIUS

Leiterin: Petra Willmann, Mühlgartenstr. 1, 77781 Biberach Tel. 56 72  
 E-Mail: [kiga.st.blasius@online.de](mailto:kiga.st.blasius@online.de), [www.kiga-st-blasius-biberach.de](http://www.kiga-st-blasius-biberach.de)

## KATH. KINDERGARTEN ST. BARBARA

Leiterin: Jessica Franz, Friedenstr. 42a, 77781 Biberach Tel. 75 83  
 E-Mail: [kiga-st.barbara@gmx.de](mailto:kiga-st.barbara@gmx.de), [www.kiga-st-barbara-biberach.de](http://www.kiga-st-barbara-biberach.de)

## KINDERTAGESSTÄTTE FLIEGERKISTE GMBH

Leiterin: Frau Edeltraud Seiler Tel. 5 47 93 88  
 Friedenstr. 44b, 77781 Biberach, E-Mail: [info@fliegerkiste-biberach.de](mailto:info@fliegerkiste-biberach.de)

## GRUNDSCHULE BIBERACH

Friedenstraße 42, 77781 Biberach, Tel.: 0 78 35/70 10, Fax: 0 78 35/54 92 44  
[poststelle@gsbiberach.schule.bwl.de](mailto:poststelle@gsbiberach.schule.bwl.de) Kernzeitbetreuung: Kerstin Merz,  
 Tel. 0 78 35/6 30 99 42, kernzeit-gsbiberach@t-online.de

## LERNZENTRUM KINZIGTAL

In der Grundschule, Tel.: 0 78 35/6 30 99 40

## FORSTREVIER ZELL-BIBERACH

Klaus Pfundstein, Kirchstraße 32, 77736 Zell a.H.  
 Tel.: 0 78 35/54 77 53; Fax: 0 78 35/63 06 60  
 Mobil: 01 75/2224924; E-Mail: [klaus.pfundstein@ortenaukreis.de](mailto:klaus.pfundstein@ortenaukreis.de)  
 Privatwald Biberach: Philipp Glanz, Am Marktplatz 1, 77716 Haslach,  
 Tel. 07832/1210, Fax: 07832/977840, mobil 01622535745, E-Mail: [philipp.glanz@ortenaukreis.de](mailto:philipp.glanz@ortenaukreis.de)

## BEZIRKSSCHORNSTEINFEGER

Markus Kleppmeier, Bezirksschornsteinfegermeister  
 Hauptstr. 10, 77797 Ohlsbach, Tel.: 0 78 03/92 69 45, Fax: 0 78 03/92 69 46,  
 E-Mail: [mail@schornsteinfegerrei-kleppmeier.de](mailto:mail@schornsteinfegerrei-kleppmeier.de)

## SPRECHTAG FÜR BAUHERREN UND PLANER

### Baurechtsbehörde Zell am Harmersbach

Jeden Mittwoch nach tel. Voranmeldung Tel.: 0 78 35/63 69-44 oder -43  
 (Baurechtsamt, E-Mail: [baurechtsamt@zell.de](mailto:baurechtsamt@zell.de)) im Gebäude Alte Kanzlei,  
 in Zell a.H., 1. OG, per Mail [schneider@zell.de](mailto:schneider@zell.de) (Zimmer 6) oder [lehmann@zell.de](mailto:lehmann@zell.de) (Zimmer 8). Nach besonderer Vereinbarung auch an anderen Tagen.

## GRUNDBUCHANGELEGENHEITEN

### Amtsgericht Achern

Grundbuchamt, Rathausplatz 4, 77855 Achern, Tel. 07841/67-33-402  
 Email: [poststelle@gbaachern.justiz.bwl.de](mailto:poststelle@gbaachern.justiz.bwl.de), [www.amtsgericht-achern.de](http://www.amtsgericht-achern.de)  
 Grundbucheinsichtsstelle siehe auch Bürgerservice/Bauen

## ENERGIEBERATUNG/INFORMATION

### Ortenauer Energieagentur GmbH

Wasserstraße 17, 77652 Offenburg, Tel. 0781/924619-0,  
[info@ortenauer-energieagentur.de](mailto:info@ortenauer-energieagentur.de) (1. Beratung kostenlos).

## ABWASSERZWECKVERBAND KINZIG- UND HARMERSBACHTAL

Verbandskläranlage Biberach, Grün 1, 77781 Biberach  
 Tel. 07835/6340-0, Fax 07835/6340-20

## OFFENE JUGENDARBEIT BIBERACH

Tel. 0 78 35/54 77 72, E-Mail: [jugend@biberach-baden.de](mailto:jugend@biberach-baden.de)  
 Mühlgartenstr. 1 (unter dem St. Blasius-Kindergarten)

## ORTSVERWALTUNG PRINZBACH

### Ortsvorsteher Klaus Beck:

Sprechstunden: Donnerstags von 19 bis 20 Uhr im Rathaus Prinzbach  
 und nach Vereinbarung, Tel. 07835/3317.



## Aus dem Gemeinderat – Sitzung vom 4.7.2016

### Beschlüsse des Gemeinderates

#### Förderprogramm der Gemeinde Biberach zur teilweisen Übernahme der Kindertagesstätten- gebühren in der »Fliegerkiste«

Hier: Neufassung der Förderrichtlinien

Matthias Becker, Fachbereich Bauen – Bürgerservice, erläuterte den Sachverhalt und verwies auf den vorliegenden Entwurf.

Nach kurzer Beratung fasste der Gemeinderat folgenden einstimmigen Beschluss:

Der Gemeinderat stimmte der Neufassung der Förderrichtlinien für das Förderprogramm der Gemeinde Biberach zur teilweisen Übernahme der Kindertagesstättengebühren in der »Fliegerkiste« zum 01.08.2016 mit einer Anregung von Gemeinderat und Ortsvorsteher Klaus Beck zu.

#### Änderung der Abwassersatzung der Gemeinde Biberach

- Anpassung der Beitragssätze
- Ermittlung des Nutzungsfaktors bei Festsetzung der Wand- bzw. Firsthöhe im Bebauungsplan

Bodo Schaffrath, Fachbereich Finanzen, erläuterte den Sachverhalt, insbesondere den bestehenden Änderungsbedarf, anhand der Präsentation.

Der Gemeinderat beschloss einstimmig die Änderung der Abwassersatzung der Gemeinde Biberach vom 10.12.2012.

Der Wortlaut der Satzungsänderung wird öffentlich bekannt gemacht.

#### Einführung der kommunalen Doppik (NKHR) bei der Gemeinde Biberach

- Beschluss über die Darstellung der Teilhaushalte
- Beschluss über den Verzicht auf den Ansatz geleisteter Investitionszuschüsse in der Eröffnungsbilanz
- Beschluss über die Bildung von FAG-Rückstellungen

Die Sicht auf den Haushalt der Gemeinde und somit auf die kommunale Planung (Haushaltsplan) und Rechnungslegung (Jahresabschluss) wird maßgeblich durch die vorgenommene Haushaltsgliederung bestimmt. Herr Schaffrath erläuterte die rechtlichen Vorgaben sowie den durch das Finanzverfahren »dvv.Finzen SMART« vorgegebenen Rahmen.

Für den Ansatz geleisteter Investitionszuschüsse in der Eröffnungsbilanz besteht ein einmaliges Wahlrecht, über dessen Ausübung der Gemeinderat entscheidet. Der Leiter des Fachbereichs Finanzen stellte die Auswirkungen der Entscheidung dar.

Das NKHR schreibt die Bildung von bestimmten Rückstellungen im Jahresabschluss und in der Eröffnungsbilanz der Gemeinde verbindlich vor (Pflichtrückstellungen) und stellt es den Kommunen frei, für bestimmte Sachverhalte weitere Rückstellungen (Wahlrückstellungen) zu bilden. Herr Schaffrath erläuterte die Berechnungsgrundlage der Kreis- und Finanzausgleichsumlage (Steuerkraft), deren zeitlich versetzte Auswirkung auf den Haushalt der Gemeinde sowie die hieraus resul-

tierenden möglichen Problemstellungen. Als Lösungsansatz wurde die Bildung einer FAG-Rückstellung aufgezeigt.

Der Gemeinderat beschloss

1. die produktorientierte Darstellung der Teilhaushalte entsprechend der Voreinstellung des Finanzverfahrens »dvv.Finzen SMART«. Es werden folgende Teilhaushalte gebildet:
  - THH 1 »Innere Verwaltung«
  - THH 2 »Dienstleistungen/Infrastruktur«
  - THH 3 »Allgemeine Finanzwirtschaft«
2. den Verzicht auf den Ansatz geleisteter Investitionszuschüssen § 62 (5) GemHVO
3. die Bildung von Rückstellungen für die Zahlungsverpflichtungen im Rahmen des kommunalen Finanzausgleichs im Jahresabschluss in der Eröffnungsbilanz der Gemeinde Biberach

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

#### Der nachstehenden Bauangelegenheit hat der Gemeinderat einstimmig zugestimmt:

- Anbau eines Balkons auf dem Grundstück Flst.-Nr. 422, Lindenstraße, Gemarkung Biberach
- Hier: Antrag auf Befreiung

#### Die nachstehende Bauangelegenheit hat der Gemeinderat zur Kenntnis genommen:

- Neubau eines Einfamilienwohnhauses mit Garage auf dem Grundstück Flst.-Nr. 564/ Teil, Jägerpfad, Gemarkung Biberach

### Bekanntgaben

#### Bekanntgaben der Beschlüsse aus den nichtöffentlichen Sitzungen des Gemeinderats vom 13.6.2016 und 20.6.2016

- Die Gemeinde Biberach gewährt dem Verein »Hilfe von Haus zu Haus Biberach e. V.« einen jährlichen Mietzuschuss.
- Weiter traf der Gemeinderat eine Personalentscheidung.
- Zudem wurde über eine Bauangelegenheit im Neubaugebiet »Hinter Kirchfeld II« entschieden.

## Aus dem Rathaus

### Sprechzeiten der Bürgermeisterin Daniela Paletta

*Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger  
von Biberach und Prinzbach,*

der nächste Sprechtag findet am **Donnerstag, dem 28. Juli 2016**, in der Zeit **von 16.00 bis 18.00 Uhr** in meinem Amtszimmer im Rathaus Biberach statt.

Damit möglichst viele Bürgerinnen und Bürger diesen Termin wahrnehmen können, bitte ich zur besseren Planung um vorherige telefonische Terminvereinbarung mit Angabe Ihres Anliegens unter der Telefon-Nr. 07835/6365-12. Vielen Dank.

Ich freue mich auf Sie.

Ihre

**Daniela Paletta**, Bürgermeisterin



## Neuaufgabe des Ortsplans von Biberach

Die Gemeindeverwaltung Biberach lässt derzeit den Ortsplan neu auflegen.

Mit der Bearbeitung ist die Verwaltungs-Verlag GmbH aus Mering – ein spezialisierter Werbefachverlag – beauftragt. Der Plan wird durch Anzeigen finanziert. In den kommenden Tagen wird deshalb ein verantwortlicher Mitarbeiter des Verlags unterwegs sein und die Geschäftsbetriebe der Gemeinde über ihre Werbemöglichkeit beraten.

**Der Mitarbeiter kann sich durch ein »Ankündigungsschreiben« der Verwaltung ausweisen.**

Wir freuen uns, wenn viele Betriebe von der Präsentations- und Werbemöglichkeit Gebrauch machen und uns mit einer Anzeige unterstützen.

**Bürgermeisteramt Biberach**

## Gemeindekasse Biberach Öffentliche Zahlungserinnerung

Folgende Forderungen sind zur Zahlung fällig:

Seit 01.07.2016:

- Grundsteuer-Jahreszahler 2016
- Abschlagszahlung Wasser/Abwasser per 01.07.2016

Um kostenpflichtige Mahnungen zu vermeiden, überweisen Sie bitte umgehend noch ausstehende Beträge unter Angabe des Buchungszeichens.

Den zu zahlenden Grundsteuerbetrag entnehmen Sie dem Grundsteuerbescheid vom 11.01.2016 bzw. einem später zugestellten Grundsteuer-Änderungsbescheid. Die Höhe der Abschlagszahlung für Wasser/Abwasser entnehmen Sie der letzten Endabrechnung vom 17.02.2016.

Steuerpflichtige, die der Gemeinde eine Einzugsermächtigung erteilt haben, brauchen nichts zu beachten. Die Beträge wurden zum Fälligkeitstermin vom angegebenen Bankkonto per SEPA-Lastschrift eingezogen.

## Urlaubszeit ist Reisezeit – Rechtzeitig Reisedokumente prüfen

Bitte prüfen Sie rechtzeitig vor Reisebeginn die Gültigkeit Ihrer Reisedokumente (Ausweis, Personalausweis, Kinderreisepass).

Reisepässe und Personalausweise können nicht verlängert werden. Es muss ein neues Dokument beantragt werden.

Für die Beantragung muss der Antragssteller selbst beim Bürgermeisteramt vorsprechen, sowie ein biometrisches Lichtbild und das alte Ausweisdokument vorlegen.

Es ist auch zu prüfen, ob Ihr Ausweisdokument von Ihrem Urlaubsland anerkannt wird.

Die Einreisebestimmungen der einzelnen Länder können Sie unter der Internetadresse des Auswärtigen Amtes ([www.auswaertiges-amt.de](http://www.auswaertiges-amt.de)) nachlesen.

Für Fragen zur Beantragung von Ausweisdokumenten stehen Ihnen die Mitarbeiterinnen des Bürgerservice gerne zur Verfügung.

**Ihre Gemeindeverwaltung**

## Verkehrsbeeinträchtigungen aufgrund der Prozession am Nothelferfest

Am kommenden Sonntag, 10.07.2016, wird in Biberach in der Zeit zwischen 9.00 und 11.00 Uhr anlässlich des Nothelferfestes eine Prozession durchgeführt. Folgende Wegstrecke ist hierfür vorgesehen:

Kath. Kirche St. Blasius – Brauereistraße – Mühlgartenstraße – kath. Kirche St. Blasius

Verkehrsteilnehmer werden um Vorsicht und Verständnis gebeten.

**Bürgermeisteramt Biberach**

## Truppenübung der Bundeswehr am 15.7.2016

Das Landratsamt teilt uns mit, dass am **Freitag, 15.07.2016**, Truppenübungen der Bundeswehr u. a. auch auf der Gemarkung Biberach durchgeführt werden.

Wir bitten um Beachtung.

**Bürgermeisteramt Biberach**

## Storchennamen für den Nachwuchs 2016 und für die Biberacher Storchennama gesucht

Auch dieses Jahr nisten auf dem Storchennest in der „Neuen Ortsmitte“ und auf dem Nest in Fröschbach Störche. Es handelt sich dabei in Biberach um Daddy Otto mit seiner neuen Partnerin und in Fröschbach Monsignore Adolfo mit Emma. In Biberach werden ein Storchensbaby und in Fröschbach wieder 2 Storchensbabys groß gezogen. Nachdem die Beringung der Störche bereits am 15.6.2016 vorgenommen wurde, rufen wir nun im Namen der Agenda Gruppe Umwelt auch dieses Jahr wieder dazu auf, einen Namensvorschlag für den Storchnachwuchs sowie für die Biberacher Storchennama, **möglichst bis zum 22.7.2016**, bei der Gemeindeverwaltung Biberach, z. Hd. von Frau Fix, einzureichen.

Idee der Lokalen Agenda Gruppe Umwelt ist es, die Vorschläge zur Namensgebung für die **Jungstörche** mit einer **Patenschaft** zu verbinden, die mit einem Geldbetrag in beliebiger Höhe verbunden ist.

Die Geldspende kann über Herrn Wolfgang Haaser, Schwarzwaldstraße 30, bar oder per Überweisung auf das Konto der „Lokalen Agenda AK Umwelt“, IBAN DE41 664 515 48 302 683 2457, bei der Sparkasse Haslach-Zell einbezahlt werden. Diese Spenden werden ausschließlich für das Projekt „Rückführung (und Unterstützung) des Weißstörches“ eingesetzt.

Die Auswahl wird im Losverfahren durchgeführt, so dass jeder Einsender eines Namens für den Storch, der dann bei entsprechendem Losentscheid als Pate einen Geldbetrag zur Verfügung stellt, die gleichen Chancen hat, für ein Jahr Pate eines Biberacher (Jung-) Störches zu sein.

Sollten nächstes Jahr wieder Jungtiere zur Welt kommen, wird die Namensgebung verbunden mit einer Patenschaft erneut ausgeschrieben.

Wir möchten mit dieser Aktion die Verbundenheit der Bevölkerung mit unseren Biberacher Störchen fördern.

Vorschläge nimmt bei der Gemeindeverwaltung Biberach, Frau Christine Fix, [christine.fix@biberach-baden.de](mailto:christine.fix@biberach-baden.de) oder Tel.-Nr. 07835 / 63 65 -32 entgegen. Ideen können selbstverständlich auch bei den Mitgliedern der Agenda Gruppe Umwelt eingereicht bzw. abgegeben werden. Wir freuen uns über Ihre Vorschläge.

Das Storchennest auf dem Rietsche-Kamin kann auch über die Webcam der Gemeinde Biberach unter [www.biberach-baden.de](http://www.biberach-baden.de) beobachtet werden.

Nach Anregungen aus der Agenda-Gruppe möchten wir an dieser Stelle auch wieder darauf hinweisen, möglichst Reste und Abfälle (Folien, Schnüre, Netze usw.) auf den (landwirtschaftlichen) Grundstücken zu entfernen, da dies bei der Nahrungssuche zur Gefährdung der Störche führen kann. Vielen Dank.

Ihre

**Daniela Paletta**  
Bürgermeisterin

**Öffentliche Bekanntmachung  
Änderung der Satzung  
über die öffentliche Abwasserbeseitigung  
der Gemeinde Biberach vom 10.12.2012  
(Abwassersatzung)**

Aufgrund von § 45 b Abs. 4 des Wassergesetzes für Baden-Württemberg (WG), §§ 4 und 11 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) und §§ 2, 8, 9, 10 und 10 a des Kommunalabgabengesetzes für Baden-Württemberg (KAG) hat der Gemeinderat der Gemeinde Biberach am 04.07.2016 folgende **Satzungsänderung** beschlossen:

**§1**

**Der bisherigen § 29 wird wie folgt geändert:**

**§ 29 Ermittlung des Nutzungsmaßes bei Grundstücken, für die ein Bebauungsplan die Geschlosszahl bzw. Baumassenzahl oder die Höhe der baulichen Anlage festsetzt**

- (1) Als Geschlosszahl gilt die im Bebauungsplan festgesetzte Zahl der Vollgeschosse. Ist im Einzelfall eine höhere Geschlosszahl genehmigt, so ist diese zu Grunde zulegen.
- (2) Weist der Bebauungsplan statt einer Geschlosszahl eine Baumassenzahl aus, so gilt als Geschlosszahl die Baumassenzahl geteilt durch den in Absatz 2a ausgewiesenen Faktor. Ist eine größere Baumasse genehmigt, so ergibt sich die Geschlosszahl durch Teilung dieser Baumasse durch die Grundstücksfläche und nochmaliger Teilung des Ergebnisses durch den in Absatz 2a ausgewiesenen Faktor. Bruchzahlen werden auf die nächstfolgende volle Zahl aufgerundet.
- (2a) Der Faktor für die Umrechnung der Vollgeschosse nach Absatz 2 beträgt
  - a) in Gewerbe- und Industriegebieten: 3,5,
  - b) in sonstigen Baugebieten: 2,8.
- (3) Bestimmt ein Bebauungsplan das Maß der baulichen Nutzung nicht durch die Festsetzung einer Geschlosszahl oder Baumassenzahl, sondern durch die Festsetzung der zulässigen Höhe der baulichen Anlage durch
  1. die Festsetzung einer Trauf- bzw. Wandhöhe, so gilt als Geschlosszahl bei
    - a) Gewerbe- und Industriegebieten: die festgesetzte Höhe geteilt durch 3,5,
    - b) Wohn-, Misch- oder Kerngebieten: die festgesetzte Höhe geteilt durch 2,8.
  2. die Festsetzung einer First- bzw. Gebäudehöhe, so gilt als Geschlosszahl bei
    - a) Gewerbe- und Industriegebieten: die festgesetzte Höhe geteilt durch 7,0,
    - b) Wohn- Misch- oder Kerngebieten: die festgesetzte Höhe geteilt durch 4,2.

Dabei werden Bruchzahlen bis einschließlich 0,5 auf die vorausgehende Ganzzahl abgerundet und solche über 0,5 auf die nächstfolgende Ganzzahl aufgerundet.

Sind mehrere Höhenangaben im Bebauungsplan festgesetzt, hat für die Umrechnung die Traufhöhe bzw. Wandhöhe Vorrang vor der First- bzw. Gebäudehöhe.

Ist im Einzelfall eine größere Höhe der baulichen Anlage genehmigt, so ist diese Grundlage der vorstehenden Berechnung.

- (4) Kann die im Bebauungsplan festgesetzte Zahl der Vollgeschosse, die Baumassenzahl oder die Höhe der baulichen Anlage aufgrund einer öffentlich-rechtlichen Baubeschränkung nicht verwirklicht werden, ist die tatsächlich verwirklichte Zahl der Vollgeschosse, Baumasse oder Höhe der baulichen Anlage maßgebend. Absatz 1 Satz 2 gilt entsprechend. Bruchzahlen werden auf die nächstfolgende volle Zahl aufgerundet.

**§2**

**Der bisherigen § 32 wird wie folgt geändert:**

**§ 32 Beitragssatz**

Der Abwasserbeitrag setzt sich zusammen aus folgenden Teilbeträgen:

| Teilbereich der öffentlichen Einrichtung                 | Beitragssatz je m <sup>2</sup><br>Nutzungsfläche (§25) |
|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| öffentlicher Schmutzwasserkanal                          | 2,90 <sup>2</sup>                                      |
| öffentlicher Regenwasserkanal                            | 1,20 <sup>2</sup>                                      |
| mechanisch/biologischer Teil des Klärwerks (Klärbeitrag) | 0,65 <sup>2</sup>                                      |

**§3****Inkrafttreten**

Diese Satzungsänderung tritt am Tage nach der Bekanntmachung in Kraft. Gleichzeitig treten die bisherigen §§ 29 und 32 der Abwassersatzung vom 10. Dezember 2012 außer Kraft.

Biberach, den 05. Juli 2016

Bürgermeisteramt

**gez. Daniela Paletta**  
Bürgermeisterin

**Auf den Anschlag an den Verkündungstafeln in Biberach und Prinzbach für die Dauer vom 8.7. – 18.7.2016 wird hingewiesen.**

**Neu...Neu...Neu....Neu...**

*Liebe Leser,*

unser Verein „Hilfe von Haus zu Haus Biberach e.V.“ hat nach langem Suchen nun ein Büro gefunden. Wir freuen uns sehr.

**Ab sofort finden Sie uns montags und donnerstags in der Mühlgartenstr. 11 (alte Kirchenmühle).**

**Telefonisch erreichen Sie uns unter folgender neuer Telefonnummer: 0151 72 42 43 08.**

Wir bitten um Beachtung!!!



**»Hilfe von Haus zu Haus  
Biberach e.V.«**

**Ihre Nachbarschaftshilfe in Biberach,  
Mühlgartenstr. 11 (alte Kirchenmühle).**

**Sprechstunden:**

Montag: 10.00 Uhr – 11.00 Uhr

Donnerstag: 16.00 Uhr – 18.00 Uhr

Einsatzleitung: Ruth Champion und Andrea Mäntele

**Telefon:** 0151 72 42 43 08

**E-Mail:** hilfevonhauszuhaus-biberach@t-online.de

**Homepage:** www.hilfe-von-haus-zu-haus-biberach.de

**Miteinander – Füreinander**

**W  
I  
R**

- helfen unbürokratisch, schnell und effektiv.
- entlasten die Angehörigen der Pflegebedürftigen.
- helfen bei der Betreuung von alten, kranken, behinderten und pflegebedürftigen Menschen.
- kümmern uns im Notfall um Ihre Kinder.
- helfen unabhängig von Religion und Nationalität.

**Fragen Sie uns! Wir stehen Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung.**

Ihr Team von Hilfe von Haus zu Haus Biberach e.V.

## Jugendtreff Biberach



Dienstag 16.00 Uhr bis 19.00 Uhr  
Mittwoch 16.00 Uhr bis 19.00 Uhr  
Donnerstag 16.00 Uhr bis 19.00 Uhr

Angeboten werden neben den Möglichkeiten, die der Treff bietet (Billard, Kicker, Dart, Spiele...) verschiedene Aktionen, die Angelika für und mit Euch anbietet.

Kommt vorbei, macht mit, habt Spaß bei uns im Biberacher Jugendtreff.



## Freiwillige Feuerwehr Abt. Biberach

• Alterskameraden

Wir treffen uns heute Freitag, 8. Juli, um 17.45 Uhr am Rathaus zur Abfahrt zum Steffes-Bur.

Der Obmann

## Biberstarkes Ferienprogramm 2016

**Biberstarkes  
Ferienprogramm**



### Zusendung der Ferienpässe – Bezahlung der Gebühren

Es sind wieder zahlreiche Anmeldungen bei uns eingegangen.

Die Plätze wurden nun verlost und der Ferienpass zugesandt. Aus diesem Ferienpass geht hervor, an welchen Veranstaltungen ihr teilnehmen könnt.

Kommt bitte mit dem Ferienpass ins Rathaus, Bürgerbüro und bezahlt die Gebühren für die jeweiligen Veranstaltungen. Für jedes Kind wird zusätzlich eine Verwaltungsgebühr in Höhe von 1,00 € erhoben.

Der Ferienpass ist nur dann gültig, wenn die Veranstaltungen bezahlt sind und dies vom Bürgerbüro bestätigt wurde.

**Bitte bringt den Pass zu den Veranstaltungen mit.**

**Bei folgenden Programmpunkten sind noch Anmeldungen möglich:**

| Nr. Tag | Datum  | Uhrzeit     | Veranstaltungsname                    | Veranstalter                           |
|---------|--------|-------------|---------------------------------------|----------------------------------------|
| 1 Do.   | 28.07. | 15.00-17.00 | Kerzen gießen I                       | Kerzenwerkstatt Funzel                 |
| 4 Fr.   | 29.07. | 14.00-16.15 | Encaustic II - Fortgeschrittenen Kurs | Homes Creativ                          |
| 5 Fr.   | 29.07. | 14.30-16.30 | Kinderolympiade in Parcoursform       | Turnverein Biberach 1904 e. V.         |
| 8 Mo.   | 01.08. | 14.30-17.00 | Spielenachmittag für Jung und Alt     | Katholische Öffentliche Bücherei       |
| 9 Di.   | 02.08. | 15.00-17.30 | Pradfindertag                         | Evangelisches Pfarramt Zell            |
| 10 Mi.  | 03.08. | 10.00-13.00 | Biene - Mensch - Natur                | Imkerei Waidele                        |
| 11 Mi.  | 03.08. | 13.00-18.00 | Insektenhotel                         | Lokale Agenda Umwelt/Schwarzwaldverein |
| 12 Mi.  | 03.08. | 14.00-16.30 | Pack die Badehose ein                 | DLRG e.V. - Ortsgruppe Biberach        |
| 15 Do.  | 04.08. | 13.00-14.45 | »Freie Malerei« II                    | Anette Isabo (Bildende Künstlerin)     |
| 16 Do.  | 04.08. | 14.30-17.00 | Ein Nachmittag in der Bücherei        | Katholische Öffentliche Bücherei       |
| 17 Do.  | 04.08. | 15.00-17.00 | Heute sind wir Küchenchef!            | Jugendrotkreuz Biberach                |
| 19 Fr.  | 05.08. | 16.00-18.00 | Alpakaspaizergang auf dem Bechererhof | Alpaka- und Tinkerzucht Bechererhof    |

|        |        |             |                                                           |                                              |
|--------|--------|-------------|-----------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| 20 Sa. | 06.08. | 13.00-17.00 | Grundlagen des Fliegens - Warum fliegt ein Flugzeug?      | Modellfliegergruppe Grashüpfer Biberach e.V. |
| 21 Sa. | 06.08. | 14.00-16.30 | Bogenschießen I                                           | Bogenschiützenclub Zell a. H.                |
| 22 Di. | 09.08. | 13.00-16.00 | Spiel und Spaß am Minigolf                                | Minigolf Biberach                            |
| 29 Sa. | 20.08. | 14.00-16.30 | Bogenschießen II                                          | Bogenschiützenclub Zell a. H.                |
| 30 Di. | 23.08. | 13.00-17.00 | Leben auf der Burg                                        | Historischer Verein                          |
| 31 Mi. | 24.08. | 14.00-17.00 | Kochen & Backen auf Uromas Herd und Filzen von Sitzkissen | Historischer Verein - Museumsfrauen          |
| 32 Do. | 25.08. | 11.00-16.00 | Duftkissen herstellen & Backen in Uromas Herd             | Historischer Verein - Museumsfrauen          |
| 33 Fr. | 26.08. | 15.00-17.00 | Waffeln backen                                            | Frauen aktiv                                 |
| 35 Mo. | 29.08. | 13.00-18.00 | Brückenschlag                                             | THW - Ortsgruppe Biberach                    |
| 36 Di. | 30.08. | 15.00-17.00 | Kerzen gießen III                                         | Kerzenwerkstatt Funzel                       |
| 38 Do. | 01.09. | 15.00-17.00 | Kerzen gießen IV                                          | Kerzenwerkstatt Funzel                       |
| 39 Sa. | 03.09. | 13.00-16.00 | Einweisung Geschicklichkeitsfahren und Rennen II          | RC Freunde Kinzigal e.V.                     |
| 40 Mo. | 05.09. | 14.30-17.00 | Halloween I                                               | Marita Echle                                 |
| 41 Di. | 06.09. | 14.30-17.00 | Halloween II                                              | Marita Echle                                 |
| 43 Do. | 08.09. | 15.00-17.00 | Kerzen gießen V                                           | Kerzenwerkstatt Funzel                       |

**Bei nachfolgenden Programmpunkten ist eine unbegrenzte Teilnehmerzahl angegeben - Anmeldungen können noch vorgenommen werden:**

| Nr. Tag | Datum  | Uhrzeit     | Veranstaltungsname          | Veranstalter                               |
|---------|--------|-------------|-----------------------------|--------------------------------------------|
| 7 Sa.   | 30.07. | 14.00-17.00 | Tatü Tata - Wasser marsch!  | Freiwillige Feuerwehr - Abteilung Biberach |
| 13 Mi.  | 03.08. | 18.00-19.30 | Mountainbiken I             | Forstrevier Zell-Biberach                  |
| 23 Mi.  | 10.08. | 10.30-11.30 | Karate - Selbstverteidigung | Karate Zell a.H.                           |
| 24 Mi.  | 10.08. | 15.30-18.00 | Tennis Schnuppertraining    | Tennisclub Biberach e.V.                   |
| 28 Mi.  | 17.08. | 04.30-10.00 | Wanderung zum Sonnenaufgang | Marita Echle                               |
| 34 Fr.  | 26.08. | 19.00-21.30 | Jugenddisco                 | Turnverein Biberach 1904 e. V.             |
| 42 Mi.  | 07.09. | 18.00-19.30 | Mountainbiken II            | Forstrevier Zell-Biberach                  |

Weitere Infos können aus dem Programmheft erhalten werden oder gibt's auch direkt im Rathaus, Bürgerservice, Telefon (07835) 6365-11. Außerdem ist das vollständige Programm auch im Internet unter [www.biberach-baden.de](http://www.biberach-baden.de) - Aktuelles einsehbar.

**Noch eine ganz dringendes Anliegen: Bitte gebt frühzeitig Bescheid, falls ihr an einem Programmpunkt nicht teilnehmen könnt. So ergibt sich Platz für möglicherweise noch wartende Kinder. Eine Rückerstattung der Kosten kann jedoch leider nicht garantiert werden.**

## Abfall-Abfuhrtermine

- Montag, 11.7.2016 Gelber Sack
- Mittwoch, 13.7.2016 Grüne Tonne
- Freitag, 15.7.2016 Graue Tonne

Bitte stellen Sie den Müll ab **6.00 Uhr** zur Abholung bereit.

Für weitere Auskünfte und Informationen zur Verwertung und Beseitigung von Abfällen im Ortenaukreis steht das Abfallberaterteam des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft unter Tel.-Nr. 0781 805-9600, -9532, -9610, -9615 und -9623 gerne zur Verfügung.

## Sperrmüllabfuhr

Die Sperrmülltermine für das laufende Jahr finden Sie wie gewohnt im Abfallabfuhrkalender.

Zudem teilt der Eigenbetrieb Abfallwirtschaft Ortenaukreis mit, dass auf der **Deponie Seelbach-Schönberg und Haslach im Kinzigal „Vulkan“** Sperrmüll das ganze Jahr über kostenlos angeliefert werden kann.

Die Öffnungszeiten der beiden Deponien sind wie folgt:  
Montag - Freitag:

**Sommer:** 7.30 - 12.30 u. 13.00 - 16.45 Uhr  
**Winter:** 8.00 - 12.30 u. 13.00 - 16.45 Uhr  
**Sommer/Winter:** jeden Sa. 8.00 - 13.00 Uhr



## Fundsache

- Herrenfahrrad, grau/schwarz

Fundsachen bzw. nähere Angaben zu den Fundgegenständen können auch online abgefragt werden auf der Homepage der Gemeinde Biberach: [www.Biberach-Baden.de](http://www.Biberach-Baden.de) unter „Aktuelles“, danach „Fundbüro online“ anklicken.

Fundgegenstände können beim Bürgermeisteramt Biberach, Bürgerbüro, abgeholt werden.

## Fundtiere

Für die Unterbringung von Fundtieren ist für Biberach und den Ortsteil Prinzbach der Tierschutzverein Kinzigtal e. V., Telefon: 07831 9691071 oder Mobil: 0151 15619429 zuständig.

Wir möchten darauf hinweisen, dass die Gemeinde Biberach für andere Unterbringungen keine Kosten übernimmt.

### Waldterrassenbad

mit der größten Riesenrutsche im Südbadischen Raum (77 m)



**Öffnungszeiten:**  
(Einlass 45 Minuten vor Ende der Öffnungszeit)

**Nebensaison bis 15.6. sowie ab 16.8. bis Saisonende:**  
Mo.-Fr. von 9.30 Uhr - 20.00 Uhr  
Sa., So. von 9.30 Uhr - 20.00 Uhr

**Hauptsaison ab 16.06.-15.08.**  
Mo.-Fr. von 9.30 Uhr - 21.00 Uhr  
Sa., So. von 9.30 Uhr - 20.00 Uhr

**Schlechtwetterregelung:**  
9.30 - 11.00 Uhr u. 17.00 - 19.00 Uhr

**Frühschwimmen:**  
Di. u. Do.  
von 7.00 - 8.30 Uhr

**BIBERACH**  
Städt. anerkannter Erholungsplatz im Schwarzwald



## Katholische öffentliche Bücherei

### Öffnungszeiten:

|           |                         |
|-----------|-------------------------|
| Mittwoch: | 16.00 Uhr bis 17.00 Uhr |
| Freitag:  | 16.00 Uhr bis 17.00 Uhr |
| Sonntag:  | 11.00 Uhr bis 11.30 Uhr |

### UNSER TIPP FÜR SIE:

#### Nicholas Sparks

#### Wenn du mich siehst

Mitten auf einer einsamen nächtlichen Landstraße hat die 28-jährige Maria eine Reifenpanne. Ein Wagen hält, ein bedrohlich muskelbepackter Mann mit Schlägervisage steigt aus – und wechselt ihr freundlich den Reifen. Colin hat schon viele dumme Entscheidungen in seinem Leben getroffen und eine Beziehung ist das Letzte, was er sucht...

Wie immer toll geschrieben. Ihnen viel Spaß!



## Tourist-Information

Telefon: 07835/63 65-11

Biberach

E-Mail: [tourist-info@biberach-baden.de](mailto:tourist-info@biberach-baden.de)

### Museum Kettererhaus

Geöffnet von Mai bis Oktober

Dienstag: 15.00 – 17.00 Uhr

Jeden 1. und 3. Sonntag

des Monats: 11.00 – 13.00 Uhr

(Für Gruppen sind auf Anfrage auf Anfrage auch Besichtigungen zu anderen Öffnungszeiten möglich).

### Minigolf Biberach

Bei schönem Wetter ist die Minigolfanlage geöffnet.

Öffnungszeiten:

Mai – September: 10.00 Uhr – 21.00 Uhr, Spielstart bis 19.30 Uhr

Oktober: 10.00 Uhr – 20.00 Uhr, Spielstart bis 18.30 Uhr

*(Der Spielbetrieb ist nur bei gutem Wetter möglich.)*

Die Pächter-Familie Diederich-Chou freut sich auf Ihr Kommen.

### Ortenauer Straußenführer 2016!

Der Ortenauer Straußenführer für das Jahr 2016 ist in der Tourist-Info Biberach zum Preis von 1,50 € erhältlich.

### Europapark-Eintrittskarten Sommersaison 2016

Die Eintrittskarten für die Sommersaison des Europaparks können in der Tourist-Info erworben werden.

Die Eintrittspreise betragen in diesem Jahr:

Erwachsene 44,50 €

Kinder (4 – 11 Jahre) 38,50 €

### In der Tourist-Info erhältlich:

- Kinzigtaler Wanderbroschüren mit Tourentipps in einer Sammelmappe für 2,00 € erhältlich. Alle Touren können auch im Erlebnisportal unter [www.naturpark-schwarzwald.de](http://www.naturpark-schwarzwald.de) eingestellt und heruntergeladen werden.
- Wanderkarte Ferienregion Brandenkopf/Gengenbach (Verkaufspreis: 6,90 €)
- Tourenradkarte »Sagen u. Mythen der Ortenau« – E-Bike- und Tourenradstrecke (Verkaufspreis: 7,90 €)
- Tourenbuch Kinzigtal-Radweg mit kompl. Wegbeschreibung und Kartenmaterial (Verkaufspreis: 14,80 €)
- Mountainbike-Karte Vorderes Kinzigtal (Verkaufspreis: 6,90 €)
- Heimatbuch von Biberach (Verkaufspreis: 18,40 €)
- Volksliederbuch »Sing dich ins Glück« (Verkaufspreis: 2,00 €)

## Geburtstage und Jubiläen in Biberach und Prinzbach

Nachstehende Jubilarin feiert in den nächsten Tagen Geburtstag:

**Am 12.07.2016:**

- **Juliane Schultis** 75. Geb.tag

Wir gratulieren unserer Mitbürgerin zum Geburtstag und wünschen ihr von Herzen alles Gute, vor allem Gesundheit für das neue Lebensjahr.

**Ihre Gemeindeverwaltung**

Daniela Paletta, Bürgermeisterin

## »QR Code« der Homepage der Gemeinde Biberach

Damit Sie ohne langes Suchen die Homepage der Gemeinde Biberach besuchen können, finden Sie hier einen sog. „QR Code“. Mit nur einem Schritt erfahren Sie alles Wissenswerte über die Gemeinde Biberach.

Um diesen „QR Code“ zu scannen, müssen Sie eine sog. „QR Code-App“ auf Ihrem Smartphone, Tablet, etc. installieren und dann einfach die Kamera an den „QR Code“ halten.



- »Biberacher Postkarten« (Verkaufspreis: 1,00 €)
- Ortenauer Straußenführer (Verkaufspreis: 1,50 €)
- Karte Adlergrenzsteine (Verkaufspreis: 4,90 €)
- **Auf Vorbestellung:** Biberacher Whiskykugeln (kleine Packung: 9,00 €, große Packung: 14,00 €)

#### Kostenlos

- Freizeitpost
- Flyer »Hier liegt das Gute so nah« – Hofgüter und Erzeuger in Biberach u. Prinzbach
- Flyer Kinzigtalradweg, Mountainbikestrecken und vieles mehr

## Ruhetage der Hotels, Gaststätten und Vesperstuben in Biberach und Prinzbach

### Montag

Gasthaus »Linde«, Manfred Weng, Erzbach 11, 77781 Biberach, Tel. 07835/3333

Restaurant & Pizzeria, Clubheim Fußballverein, Am Sportplatz, 77781 Biberach, Tel. 07835/8662

Hotel-Restaurant »Badischer Hof«, Karl-Heinz Bühler, Prinzbach, Dörfle 20, 77781 Biberach, Tel. 07835/636-0, ab 17.30 Uhr geöffnet

### Dienstag

Landgasthaus »Kinzigstrand«, Richard Schüle, Reiherwald 1, 77781 Biberach, Tel. 07835/3342 und 63990

Gasthaus »Linde«, Manfred Weng, Erzbach 11, 77781 Biberach, Tel. 07835/3333, ab 16.30 Uhr geöffnet

Landgasthaus »Ponyhof«, W. Melder, Erzbach 6, 77781 Biberach, Tel. 07835/7289

Gasthaus »Alte Schmiede«, Brauereistraße 7, 77781 Biberach, Tel. 07835/3228.

### Mittwoch

Gasthaus »Kreuz«, Anna Smithson, Hauptstraße 26, 77781 Biberach, Tel. 07835/549250

Gasthaus »Kreuz«, Peter Neumaier, Prinzbach, Untertal 7, 77781 Biberach, Tel. 07835/426420

### Samstag

Gasthaus »Kreuz«, Anna Smithson, Hauptstraße 26, 77781 Biberach, Tel. 07835/549250, ab 16.00 Uhr geöffnet

# Was Wann Wo?

## Biberach

### VERANSTALTUNGS- PROGRAMM

vom 8.7. bis 31.7.2016

Freitag, 08.07.2016, 19.00 Uhr:

**Musik unter der Burg.** Musikverein Prinzbach-Schönberg e.V., Feuerwehrhaus auf dem Schönberg

Samstag, 09.07.2016, 18.00 Uhr:

**Kindermusical: »Die kleine Hexe«.** Bläserjugende Biberach, Grünanlage an der Bahnhofskurve

Samstag – Montag, 09.07.2016 – 11.07.2016:

**Dorffest im Park.** Musikverein Biberach e.V., Grünanlage an der Bahnhofskurve

Sonntag, 10.07.2016, 9.00 Uhr:

**Nothelferfest Gottesdienst mit Prozession.** Pfarrei St. Blasius, Katholische Kirche St. Blasius

Dienstag, 12.07.2016, 14.00 – 17.00 Uhr:

**Seniorenachmittag.** Altenwerk Seelsorgeeinheit Biberach, Kath. Kirche St. Blasius, Chorsaal

Mittwoch, 13.07.2016, 9.30 Uhr:

**Frauen auf Tour.** Mit der Schwarzwaldbahn an den Titisee. Katholische Frauengemeinschaft, Treffpunkt: Bahnhof

Freitag – Sonntag, 15.07.2016 – 17.07.2016:

Fr., 16.00 Uhr bis So., 14.00 Uhr

**Motorradtreffen mit Ghost-Cup.** MC »Kurvengeister« Biberach, Auf der Allmend

Freitag, 15.07.2016, 15.00 Uhr:

**Dekanatswallfahrt.** kfd Kinzigtal / Katholische Frauengemeinschaft. Wallfahrtskirche »Maria zu den Ketten«, Zell a.H.

Sonntag, 17.07.2016, 8.50 Uhr:

**Wanderung.** Wanderstrecke: Ruhestein - Eutinggrab - Wildsee - Darmstätter Hütte - Ruhestein, Schwarzwaldverein Ortsgruppe Biberach. Treffpunkt: Rathaus Biberach

Mittwoch, 20.07.2016, 19.00 Uhr:

**Öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates.** Gemeinde Biberach, Rathaus Prinzbach, Bürgersaal

Freitag, 22.07.2016, 21.00 – 01.00 Uhr:

**Flutlichtbaden.** DLRG e.V. - Ortsgruppe Biberach, Waldterrassenbad

Montag, 25.07.2016, 19.00 Uhr

**Öffentliche Sitzung des Gemeinderates.** Gemeinde Biberach, Rathaus Biberach, Bürgersaal

Freitag – Sonntag, 29.07.2016 – 31.07.2016, 10.00 - 18.00 Uhr:

**TOUR 3 - Jugendturnier.** Tennisklub Biberach e. V., Tennisplatz und Clubheim des TC Biberach

Freitag, 29.07.2016, 20.00 Uhr:

**Generalversammlung mit Neuwahlen.** Fußballverein Biberach e.V., Clubheim des FV Biberach e.V.

Sonntag, 31.07.2016, 10.00 Uhr:

**Sommerfest Kapellenblick.** ASB Haus Kapellenblick, Haus Kapellenblick

## VEREINSNACHRICHTEN

### Biberach

## Musikverein Prinzbach-Schönberg

### Musik unter der Burg



Wir laden Sie ein, wenn der Musikverein Prinzbach-Schönberg e.V., **heute, Freitag, 8. Juli, ab 19.30 Uhr** beim Feuerwehrhaus auf dem Schönberg das Wochenende musikalisch beginnt.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Der Erlös der Veranstaltung kommt der Jugendausbildung des Vereins zu Gute.

Hierzu ist die Bevölkerung sowie alle Feriengäste recht herzlich eingeladen.

Bei Regen fällt das Konzert leider aus.

Auf Ihr Kommen freut sich der

**Musikverein Prinzbach-Schönberg e.V.**



## DJK Prinzbach

### DJK-Jugendabteilung

#### Brandenkopf-Cup in Zell

##### C-Jugend

(Neue C- und D-Jugend zusammen)

Samstag, 23.07.2016 ab 12:00 Uhr

##### E-Jugend

Samstag, 23.07.2016 ab 16:00 Uhr

##### Bambinis und F-Jugend

Sonntag, 24.07.2016 ab 10:35 Uhr

#### Bambinis und F-Jugend

Sonntag, 10.07.2016

Turnier beim SC Kaltbrunn - abgesagt!





## TC Biberach

### Medenrunde 2016

Folgende Spielbegegnungen finden am Wochenende statt:

#### Erwachsene:

Sa. 09.07.2016

14.00 Uhr **Herren 40: TC Biberach/TC Zell 2005 – TC Kappelgrafenhausen**

14.00 Uhr **Damen 30: TC Fautenbach/TC Kappelrodeck – TC Biberach/TC Nordrach**

So. 10.07.2016

9.30 Uhr **Damen 2: TC Biberach/RW Gengenbach 2 – TC Mundingen 1**

14.00 Uhr **Herren 1, 2.BK: TC Biberach/TC Zell 2005 – TC Oberweiler 3**

#### Jugend:

Fr. 08.07.2016

16.00 Uhr **U 14 Juniorinnen: ETSV Jahn Offenburg – TC Biberach/TC Haslach**

Sa. 09.07.2016

9.30 Uhr **U 14 Junioren: TC Hohberg - TC Biberach/TC Haslach**

So. 10.07.2016

14.00 Uhr **U 12 Junioren: TC Kehl – TC Biberach/TC Haslach**

Die Ergebnisse des letzten Spielwochenendes:

**Herren 40, 2. BK:**

**TC Altenheim/TC Neuried – TC Biberach/TC Zell 2005 8:1**

**Damen 1, 1. BL:**

**Biberach/RW Gengenbach 1 – TC Eimeldingen 6:3**

**Damen 30, 2. BL:**

**TC Hohberg – TC Biberach/TC Nordrach 2:7**

**U 12 Junioren:**

**TC Rammersweiler – TC Biberach/TC Haslach 2:4**

**U 14 Junioren:**

**TC Biberach/TC Haslach – TC Lahr 2 0:6**

**U 14 Juniorinnen:**

**TC Nußbach – TC Biberach/TC Haslach 4:2**

### Tour 3-Jugendturnier beim TC Biberach vom 29. – 31.7.

Beim TC Biberach wird sich die Tennisjugend von Freitag, den 29. Juli, bis zum Sonntag, den 31. Juli 2016, wieder spannende Spiele liefern bei dem Turnier der Tour 3 Serie mit LK-Wertung. Ausgespielt werden die Konkurrenzen der Jahrgänge U12 bis U18. Die Tour 3 ist eine Turnierserie des Bezirks 3. Die 4 Jahresbesten einer Altersklasse werden zum Abschluss zu einem Masters im Bezirk in den Herbstferien eingeladen. Die Anmeldung ist bis spätestens Montagabend, den 25.07.2016, über das Internet auf der Vereinshomepage unter [www.tcbiberach.de](http://www.tcbiberach.de) möglich. Dort sind auch weitere Informationen und die Turnierordnung eingestellt. Die Teilnehmer erhalten Urkunden, Pokale und attraktive Sachpreise. Der TCB freut sich auf spannende Spiele und zahlreiche Zuschauer. Für das leibliche Wohl wird wieder bestens gesorgt.

## Blasorchester Biberach

### Dorffest ab morgen, 9. bis 11. Juli



Von **Samstag, 9. Juli, bis Montag, 11. Juli**, veranstalten wir wieder unser „Dorffest im Park“ in der Grünanlage an der Bahnhofskurve. In lauschiger Atmosphäre können unsere Gäste stimmungsvolle und gesellige Stunden voller Musik erleben.

Los geht es am Samstagabend um 18.00 Uhr mit der Aufführung des Kindermusicals „Die kleine Hexe“, welches von den Nachwuchsmusikern aus dem Jugendorchester Biberach unter der Leitung von Leonie Müller und unter Mitwirkung aller drei Biberacher Kindergärten aufgeführt werden wird (siehe Bekanntmachung unter Bläserjugend Biberach).

Ab 20 Uhr folgt dann beste musikalische Unterhaltung mit der

bekannten und beliebten Formation „Die Egerländer – im Ernst, wir Moschen weiter“, die böhmische Volksmusik und Polka-Klänge zu Gehör bringt. Und ab 22.30 Uhr gibt es zum Ausklang fetzige Musik von und mit DJ Julian Weißer. Auf alle Gäste wartet also ein stimmungsvoller, unterhaltsamer Abend, wozu es natürlich auch wieder jede Menge Spezialitäten aus Musikerküche und Musikerbar gibt.

Am Sonntag wird über den ganzen Tag wieder ein buntes blas-musikalisches Programm geboten: Den Auftakt machen um 11.30 Uhr die Musikerinnen und Musiker der Trachtenkapelle aus Marlen, um 14 Uhr folgt der Musikverein Diersburg und um 16.30 Uhr die Trachtenkapelle Ringelbach. Außerdem lädt ab 13.30 Uhr wieder unser beliebter Kinderflohmarkt zum Stöbern ein, und für das leibliche Wohl ist natürlich auch bestens gesorgt. Da auch Musiker bekanntlich Fußball-Fans sind und wir unseren Gästen den Höhepunkt der Europameisterschaft nicht vorenthalten wollen, dreht sich am Abend beim Public Viewing dann alles um das runde Leder: Ab 20 Uhr gibt es ein Warm Up, und um 21 Uhr wird dann live zum Finale – hoffentlich unter deutscher Beteiligung! – ins „Stade de France“ nach Saint-Denis nördlich von Paris geschaltet.

Am Montag gibt es zum Handwerker vesper ab 17 Uhr flotte Unterhaltung mit den Moschdmusikern und anschließend Tanz und Stimmung mit „Feuer und Eis“. Außerdem erfolgt um 21 Uhr Auflösung und Gewinnausschüttung des Dorffest-Quiz, das die Bläserjugend auch in diesem Jahr wieder veranstaltet. Wir freuen uns schon jetzt auf viele Gäste und gemütliche Stunden miteinander!

**Ihr Musikverein Biberach**

## Bläserjugend Biberach Musical „Die kleine Hexe“



Liebe Kinder, liebe Eltern, liebe Großeltern und liebe Musikfreunde! Kennt ihr das berühmte Kinderbuch „Die kleine Hexe“ von Otfried Preußler? Genau, das ist doch die Geschichte von dem erst einhundertsiebenundzwanzig Jahre alten Hexlein, das mit seinem Freund, dem sprechenden Raben Abraxas, in einem windschiefen Häuschen im Wald wohnt und so gerne einmal mit den erwachsenen Hexen in der Walpurgisnacht rund um Blocksberg fliegen möchte. Deswegen beschließt sie einfach, eine gute Hexe zu werden...

Was „Die kleine Hexe“ dabei für Abenteuer erlebt, können die Besucher unseres Kindermusicals **morgen, Samstag, 9. Juli, um 18.00 Uhr** beim Dorffest im Park erleben. Langweilig wird es dabei sicher niemand. Dafür sorgen auch noch die Fasnachts-hexe, ein Schneemann, alte Weiber und freche Kinder. Wir Jungmusiker können nämlich auch ganz toll schauspielern! Und natürlich sorgen wir dabei auch für viel Musik, wir spielen beispielsweise „Shadowfax“ aus „Herr der Ringe“ oder „Let it go“ aus „Frozen“. Unsere Dirigentin Leonie Müller hat das Musical nach der Buchvorlage von Otfried Preußler entsprechend bearbeitet und so sorgen wir dafür, dass es mitten im Sommer auch mal ganz winterlich wird in der Parkanlage.

Und wir haben auch noch ganz viele noch jüngere Schauspieler dazugewonnen: Sie kommen aus den Katholischen Kindergärten St. Blasius und St. Barbara und aus der Kindertagesstätte „Fliegerkiste“ und zeigen schöne Tänze, für die sie – genau wie wir – bereits fleißig am Üben sind.

Der Eintritt zu unserem Musical ist natürlich frei, und wir freuen uns, wenn wir dazu ganz viele Zuschauer begrüßen dürfen.

**Ihre Bläserjugend Biberach**

## Kinderflohmarkt

Im Rahmen des diesjährigen Dorffestes vom 9. – 11. Juli findet am **Sonntag, 10. Juli, um 13.30 Uhr** der alljährliche Kinderflohmarkt statt. Egal, ob Bücher, gebrauchte Fahrräder oder Spiel-sachen - Verkauft werden darf, was der Dachboden hergibt.

Tische werden von uns bereitgestellt, nur bei schlechtem Wetter muss selbst für Überdachung gesorgt werden. Außerdem muss keine Standgebühr bezahlt werden.

Wer also sein Taschengeld aufbessern möchte, darf sich gerne anmelden. Anmeldung: Jasmin Lehmann, Tel.: 07835/3401.



## DRK Ortsverein Biberach Übungsabend am 11. Juli

Am Montag, 11.07.2016, um 19.30 Uhr Übungsabend im Bereitschaftsraum.

Wir bitten um vollzähliges Erscheinen.

Die Bereitschaftsleitung



## Kath. Frauengemeinschaft Biberach/Baden Frauen auf Tour

Zu unserer Sommertour an den Titisee im Hochschwarzwald sind unsere Mitglieder und Gäste herzlich eingeladen. Wir werden einen gemütlichen Tag am Titisee mit Bootsfahrt, Kaffee trinken und Spaziergang verbringen.

Treffpunkt und Reiseroute:

**Mittwoch, 13.7.**, um 9.30 Uhr am Bahnhof (Abfahrt um 9.40 Uhr). Die Bahnfahrt geht über Offenburg-Freiburg-Titisee. Kosten pro Person: Bahnfahrt und kleines Vesper 14.00 Euro. Rückkehr voraussichtlich um 20.09 Uhr in Biberach.

WICHTIG! Wir bitten um tel. Anmeldung bis Montag 11.7.2016 bei: Theresia Schwab Tel. 549930 - Maria Schöner Tel. 7406 - Regina Scharffenberg Tel. 8929

## Einladung zur Dekanatswallfahrt 2016 am Freitag, 15.7.2016

In der Wallfahrtskirche „Maria zu den Ketten“ in Zell a.H. feiern wir - zusammen mit Herrn Pfarrer Gerhard Koppelstätter - um 15.00 Uhr den Gottesdienst unter dem Leitwort „Offene Arme, weites Herz“. Die Kollekte wird für soziale Projekte eingesetzt. Anschließend wird zu Kaffee und Kuchen eingeladen. (Klosterhalle) Bei netten Begegnungen und guten Gesprächen wollen wir unsere Gemeinschaft lebendig werden lassen.

Das kfd-Team freut sich auf viele Teilnehmer bei diesen beiden Veranstaltungen.

## Schwarzwaldverein Biberach/Bd. Wanderung am Ruhestein.



**Termin: Sonntag, 17. Juli 2016.** Treffpunkt: Rathaus in Biberach um 8.50 Uhr. Abfahrt in Fahrgemeinschaften um 9.00 Uhr. Fahrpreis pro Mitfahrer 8,00 Euro. Die Wanderstrecke: Ruhestein - Eutinggrab - Wildsee - Darmstätter Hütte (Einkehr) - Ruhestein. Wegstrecke ca. 8,5 km, 2 x 150m Auf- und Abstieg. Gutes Schuhwerk und Trittsicherheit erforderlich. Kleines Rucksackvesper und Trinken nicht vergessen. Auf viele Mitwanderer freuen sich die Wanderführer Alfons Büdel und Klaus Pfaff.

## DLRG Biberach e.V.

In 2 Wochen ist es wieder soweit:  
Flutlichbaden im Waldterrassenbad Biberach



Urlaub vom Alltag machen, einfach mal „abtauchen“ und einen unterhaltsamen Sommerabend mit der Familie oder mit Freunden genießen - das können Badegäste am Freitag, 22. Juli 2016 ab 21 Uhr beim Flutlichbaden der DLRG im stimmungsvoll beleuchteten Waldterrassenbad in Biberach.

Kinder dürfen sich wieder auf ultimativen Badespaß freuen, bei dem natürlich auch die beliebte Riesenkrake wieder mit von der Partie ist. Darüber hinaus können alle kleinen und gro-

ßen Rutsch-Fans ihre Schnelligkeit beim Wetttrutschen unter Beweis stellen. Wer genug geplantscht hat, kann an der Strandbar leckere (Kinder-)Cocktails oder Sekt bei sommerlicher Musik genießen. Dabei können sich Gäste auf ein paar neue Cocktail-Sorten freuen! Für das leibliche Wohl sorgt das Kiosk-Team mit Feinem vom Grill und einem vielfältigem Salatbuffet.

Der Eintritt beträgt für Kinder zwei Euro und für Erwachsene und Jugendliche ab 15 Jahren drei Euro. Der reguläre Badebetrieb endet an diesem Tag ausnahmsweise um 20 Uhr.

Wir freuen uns auf einen unterhaltsamen Sommerabend mit euch!

Eure DLRG Biberach e.V.

## Aus den Nachbargemeinden

### Skiclub Berghaupten e. V.

#### Nordic Walking

Wir treffen uns immer montags um 19.00 Uhr am Tennisplatz/Skiclubhaus, Bellenwaldstr. 30 in Berghaupten. Neueinsteiger sind immer herzlich willkommen.

Nähere Infos bei Beate Müller: Tel. 07803/601620 oder B. Mueller-Betreuung@t-online.de

#### 20. August Mixed-Flutlichtturnier

Weitere Infos folgen

#### Vorschau: Eröffnungsfahrt - 10 Jahre Tignes/Frankreich vom 08.12 - 11.12.2016

Weitere Infos folgen

Vorschau: Neue Skifreizeit für Jedermann in Kappl, Huisleralm vom 26.12 - 30.12.2016  
Weitere Infos folgen

Weitere Infos und Termine auf: [www.skiclub-berghaupten.de](http://www.skiclub-berghaupten.de)

## Gemeinsame Bekanntmachungen

### Rhetorik für Einsteiger

Ob bei Reden vor einem größeren Publikum oder bei Präsentationen in Unternehmen: Rhetorisches Können ist überall von Nutzen. Und es ist erlernbar: Das beweist der Kurs „Rhetorik für Einsteiger“ der Gewerbe Akademie Offenburg am 23. und 24. September. An diesen beiden Tagen geht es um die Vorbereitung der Rede und des Manuskripts, um Pausentechnik, Mimik und Gestik - und natürlich um Tipps und Tricks, wie man das Lampenfieber überwindet.

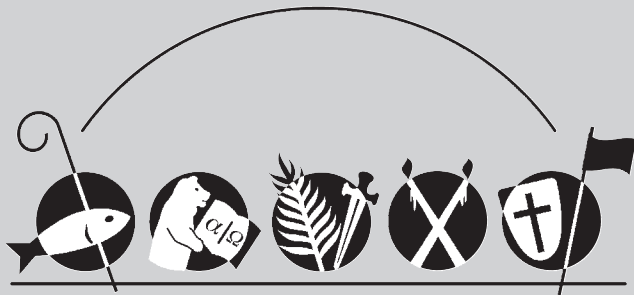
Weitere Auskünfte gibt die Gewerbe Akademie Offenburg unter Tel. 0781/793105. Infos auch im Internet unter [www.wissen-hoch-drei.de](http://www.wissen-hoch-drei.de).

### Telefontraining für Azubis

Telefonisch einen Kontakt zum Kunden herzustellen will gelernt sein: „Die richtige Botschaft am Telefon“ lautet der Titel eines Seminars für Auszubildende, das die Gewerbe Akademie Offenburg am Freitag, 30. September, von 13 bis 18 Uhr anbietet. Dort werden alle Dinge besprochen, auf die es am Telefon ankommt: die eigene Stimme, das Gesprächsverhalten wie auch das Überwinden kommunikativer Barrieren. Es geht um alltägliche Situationen im Beruf wie Terminvereinbarungen, das Reagieren auf Beschwerden oder das Weiterleiten eines Gesprächs an Dritte. Die Teilnehmer erarbeiten einen individuellen Trainingsplan, worauf sie persönlich achten sollten.

Weitere Auskünfte gibt die Gewerbe Akademie Offenburg unter Tel. 0781/793105. Infos auch im Internet unter [www.wissen-hoch-drei.de](http://www.wissen-hoch-drei.de).

# Kirchliche Nachrichten



## Seelsorgeeinheit Zell a. H.

Katholische Kirchengemeinden  
St. Ulrich Nordrach  
St. Symphorian Zell am Harmersbach  
St. Gallus Oberharmersbach  
St. Blasius Biberach  
St. Mauritius Prinzbach

Adresse: Pfarrhofgraben 3, 77736 Zell a. H.  
Tel.: 0 78 35 / 63 58 – 0, Fax: 63 58 – 14  
E-Mail: kontakt@se-zell.de, Internet: www.se-zell.de

Pfarrbüro-Öffnung: Mo. bis Fr.: 9 – 11 Uhr, Di. und Mi.: 15 – 17 Uhr

Seelsorge: **Pfr. Bonaventura Gerner**, Leiter SE  
Telefon: 0 78 35 / 63 58 – 12  
Pfarrhaus Nordrach: 0 78 38 / 92 78 37  
E-Mail: bonaventura.gerner@se-zell.de

**Judith Müller**, Gemeindereferentin O'harmersbach  
Telefon: 0 78 37 / 9 25 96 01 (Büro)  
0 78 37 / 92 25 19 (Privat)  
E-Mail: judith.mueller@se-zell.de

**Markus Kaupp-Herdick**,  
Gemeindereferent Biberach/Prinzsb.  
Telefon: 0 78 35 / 54 99 75  
E-Mail: markus.kaupp-herdick@se-zell.de

**Br. Pirmin Heppner**, Diakon  
Tel. im Pfarrhaus: 0 78 35 / 63 58 – 13  
Tel. im Kloster: 0 78 35 / 63 89 – 26  
Mo., Di. u. Do.: 9 – 11 Uhr  
E-Mail: pirmin.heppner@se-zell.de

Herr, Du kennst meinen Weg,  
den Weg, der hinter mir liegt,  
und den, der vor mir liegt.  
Du begleitest mich  
jeden Augenblick.  
Du bist immer für mich da.  
Weil du mich führst,  
kann ich versuchen,  
mich selbst anzuleiten,  
dass meine Augen und Ohren unterscheiden lernen,  
dass meine Hände anderen helfen lernen,  
dass mein Denken das Richtige findet,  
dass mein Herz das Rechte entscheiden lernt.  
Weil du mich führst, will ich meinen Weg versuchen.  
Charles de Foucauld



*Liebe Gemeinden der Seelsorgeeinheit,*  
in diesen Tagen beginnt für viele junge Menschen ein  
neuer Lebensabschnitt.  
Die Schulzeit endet – Lehre oder Studium fordern und  
locken zu neuen Wegen.  
Begleiten wir alle Jugendlichen im Gebet – auf dass sie  
gute Entscheidungen treffen und um einen liebevollen  
Rückhalt in ihrem Leben wissen.

Eine frohe Woche

Judith Müller

## Termine und Veranstaltungen in der Seelsorgeeinheit Zell

### „Blasius-, Gallus-, Mauritius-, Symphorians-, Ulrichs-Kollekte“

Liebe Gemeinde,  
an den Sonntagen wird in unseren Eucharistiefeiern traditionell eine Kollekte abgehalten. Der Erlös daraus dient zur Finanzierung der jeweiligen Gemeinde unserer Seelsorgeeinheit. Zum Teil wird dieses Geld für den Schuldendienst, zur Tilgung der aufgenommenen Darlehen verwendet. Diese Gelder können aber auch ferner für pfarreispezifische Dinge eingesetzt werden, die durch die zugeteilten Haushaltsmittel vom Erzbistum Freiburg so nicht abgedeckt werden können. In vielen Pfarreien unseres Erzbistums ist es daher schon seit Jahrzehnten üblich, monatlich eine besondere Kollekte für einen speziellen Zweck abzuhalten. So gibt es bei uns in der Seelsorgeeinheit in Oberharmersbach schon viele Jahre die „Gallus-Kollekte“. In Biberach haben wir darum im Frühjahr die „Blasius-Kollekte“ eingeführt. Hiermit wird aktuell die Restaurierung der Prozessionsfahnen finanziert. Es ist wirklich sehr erfreulich, wie viele bereits dieses Anliegen unterstützt haben. In Zell, Prinzbach wie auch in Nordrach werden wir mit dieser Form von Kollekte an den jeweiligen Patrozinien beginnen und sie dann monatlich abhalten. In Nordrach und in Zell geht es zunächst um die Erhaltung bzw. Anschaffung von liturgischen Gerätschaften (Leuchter, Kelche, Messgewänder etc.). Die Erhaltung und Pflege bzw. Restaurierung solcher Kultgüter ist unsere Pflicht, denn diese sind ebenfalls durch Spendenmitteln finanziert worden. Diese Kollektengelder wie auch dazu eingehende Einzelspenden dürfen wir in den Pfarreien behalten und zu hundert Prozent für den gedachten Spendenzweck einsetzen. Ich würde mich sehr freuen, wenn Sie auf diese Weise dazu beitragen, dass wir die liturgischen Gerätschaften erhalten, restaurieren oder auch gegebenenfalls neu anschaffen können. Für ihre Unterstützung sage ich heute bereits herzlichen Dank und vergelt's Gott.

Ihr Pfr. Bonaventura Gerner



## Herzliche Einladung zum Patrozinium St. Ulrich, Nordrach und Pfarrfest am Sonntag, 10. Juli 2016

9.00 Uhr Festgottesdienst mit Prozession unter Mitwirkung der örtlichen Vereine (bei guter Witterung). Anschließend Pfarrfest im und um das Pfarrheim mit Frühschoppenkonzert der Trachtenkapelle sowie des Nordracher „Chor der Klänge“. Danach Aufführung des Kindergartens St. Ulrich. Wir bieten wieder eine Tombola an. Während des Pfarrfestes läuft der Losverkauf. Den ganzen Tag ist für Speisen und Getränke bestens gesorgt.

Der Erlös unseres Pfarrfestes ist für die Schuldentilgung bestimmt.

Wir hoffen auf Ihre Unterstützung und laden zur kirchlichen und weltlichen Feier im und ums Pfarrheim herzlich ein.

## Abwesenheitszeiten/Urlaube

Pfr. Bonaventura Gerner 16.07. – 08.08.2016

### Wichtiger Hinweis zum Redaktionsschluss für kirchliche Mitteilungen und Messbestellungen aller Pfarreien der Seelsorgeeinheit

Wir möchten darauf hinweisen, dass der **Redaktionsschluss** für kirchliche Mitteilungen aus organisatorischen Gründen ab Juli 2016 auf **Dienstag, 10.00 Uhr**, vorverlegt wird. Mitteilungen, die später bei den jeweiligen Pfarrbüros eingehen, können dann für das kommende Amtsblatt nicht mehr berücksichtigt werden.

Ebenso müssen Messbestellungen, die den Zeitraum des darauffolgenden Wochenendes und der darauffolgenden Woche betreffen, auch bis Dienstag, 10.00 Uhr, bei den jeweiligen Pfarrbüros abgegeben werden.

## Neue Lieder aus dem Gotteslob – Monatslieder

Die Chorleiter Sonja Große und Wolfram Dreher haben vor zwei Jahren die Aufgabe übernommen, für jeden Monat zwei neue Lieder aus dem Gotteslob zum Gebrauch in den Gemeinden auszusuchen, um so einen einheitlichen Liedfundes für die SE-Zell zu schaffen.

|           |                                               |
|-----------|-----------------------------------------------|
| Juli 2016 | 406 Danket, danket dem Herrn                  |
|           | 452 Der Herr wird dich mit deiner Güte segnen |
|           | 396 Lobt froh den Herrn (Wdh)                 |

## Mini-Deka-Cup des Dekanats Offenburg- Kinzigtal in Zell a. H.

Dieses Jahr kämpft Deutschland wieder um den EM Titel in Frankreich und auch bei uns heißt es wieder „Mir sin die wo gwinne welle!“ Der mittlerweile traditionelle Mini-Deka-Cup steht wieder an. In diesem legendären Mini-Deka-Cup treten Ihr gegen Ministranten aus dem ganzen Dekanat an und spielt um den Titel.

- Start: **Morgen, Samstag, 9. Juli, im Sportpark Zell a. H.** (Gasselhalde 1, 77736 Zell am Harmersbach) pünktlich um 9.30 Uhr.
- Ende: Schlusspfeiff wird gegen 17.00 Uhr sein.
- Drei Altersklassen: Altersklasse I: 9-12 Jahre, Altersklasse II: 13 – 15 Jahre und Altersklasse III: 16+

Außerdem können alle Teilnehmer nach dem Turnier kostenfrei das Zeller Freibad besuchen! Ein exklusives Angebot von uns für Euch. Dieses ist direkt neben dem Sportplatz, daher nehmt auch Badesachen mit. Die Aufsichtspflicht der Teilnehmer obliegt dann nicht mehr dem Mini-Deka-Team, sondern den Oberminis. Mitgereiste, die nicht am Turnier teilnehmen, zahlen im Freibad den normalen Eintrittspreis. Also zögert nicht und holt den Pokal!

**Bei Fragen meldet Euch einfach im Jubü (Jugendbüro):** Theresa (Tel.: 0781/9250-14, [theresa.seng@kath-dekanat-ok.de](mailto:theresa.seng@kath-dekanat-ok.de))



KATHOLISCHE  
FRAUENGEMEINSCHAFT  
DEUTSCHLANDS

*Keineuschaffter  
glücken und leben*

## Einladung zur Dekanats- Wallfahrt 2016

Wir, das Dekanat Offenburg-Kinzigtal der Kath. Frauengemeinschaft Deutschlands, laden die kfd-Gruppen unseres Dekanats und alle interessierten Frauen ganz herzlich zu unserer Wallfahrt nach Zell a. H. ein.

In der Wallfahrtskirche "Maria zu den Ketten" feiern wir – zusammen mit Herrn Pfarrer Gerhard Koppelstätter – um 15.00 Uhr den Gottesdienst unter dem Leitwort „Offene Arme, weites Herz“. Die Kollekte wird für soziale Projekte eingesetzt.



### Wir treffen uns

**am Freitag, 15. Juli 2016,  
um 15.00 Uhr in der Wallfahrtskirche Zell a. H.**

Anschließend wird zu Kaffee und Kuchen in die Klosterhalle bei der Wallfahrtskirche eingeladen. Bei netten Begegnungen und guten Gesprächen wollen wir unsere Gemeinschaft lebendig werden lassen. Die Frauen der kfd Zell a. H. übernehmen die Bewirtung.

Wir freuen uns auf die gemeinsame Wallfahrt und grüßen Sie herzlich

Anneliese Streck, Jeannette Fischer und Elke Huber

## Beichtgelegenheiten

siehe Rubrik Kapuzinerkloster und Wallfahrtskirche

## Überregionale Veranstaltungen

### Theologischer Kurs in der Region Ortenau - ab Oktober 2016 in Achern

Als einzige Diözese in Deutschland bietet die Erzdiözese Freiburg seit über 40 Jahren den Theologischen Kurs Freiburg an. Über 4000 Menschen haben ihn in dieser Zeit besucht. Der Theologische Kurs vermittelt theologische Kenntnis und Kompetenz und regt zu einer reflektierten Auseinandersetzung mit Bibel, Christentum und Kirche an. Das Angebot steht unter der Überschrift „Verstehen was dahinter steckt – Glaubensfragen auf den Grund gehen.“

Der Kurs, der vom Institut für Pastorale Bildung der Erzdiözese Freiburg in Zusammenarbeit mit der Diözesanstelle Ortenau angeboten wird, erstreckt sich über zweieinhalb Jahre. Die monatlichen Studientage finden in Achern statt. Der Kursbeginn ist am 08. Oktober 2016.

Bei einem Informationsabend am 14. Juli 2016 um 19.00 Uhr im Kath. Pfarrzentrum St. Josef in Achern können offene Fragen im Vorfeld des Kurses geklärt werden.

Weitere Informationen und Möglichkeit zur Anmeldung unter [www.theologischer-kurs.de](http://www.theologischer-kurs.de) oder Tel. 0761-12040-260.

# Gottesdienstordnung der Seelsorgeeinheit Zell a. H.

vom 9. Juli 2016 bis 17. Juli 2016 (für Zell a. H., Nordrach, Oberharmersbach, Biberach und Prinzbach)

## Samstag, 9. Juli

|                                                  |           |                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|--------------------------------------------------|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| St. Symphorian, Zell a. H.                       | 19:00 Uhr | <b>Eucharistiefeier</b><br>Gebetsgedenken für Anna u. Rudolf Lehmann sowie Rudolf Hermann Lehmann u. verst. Angeh.; Franz Klein u. verst. Angeh.; Christine Fritz; Eugen Brucher u. verst. Angeh.; Theresia Kuderer, Maria u. Renate Beeh u. Denise Adam; Familie Huber |
| Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten, Zell a. H. | 9:00 Uhr  | <b>Wallfahrtsgottesdienst:</b><br>Eucharistiefeier mit Predigt und sakramentalem Segen                                                                                                                                                                                  |
|                                                  | 15:00 Uhr | <b>Eucharistiefeier mit Trauung von Julia Schwarz und Steffen Bach</b>                                                                                                                                                                                                  |
|                                                  | 17:00 Uhr | <b>Rosenkranz</b>                                                                                                                                                                                                                                                       |
| St. Gallus, Oberharmersbach                      | 15:00 Uhr | <b>Eucharistiefeier mit Trauung von Stefanie Jilg und Mathias Kempf</b>                                                                                                                                                                                                 |
|                                                  | 19:00 Uhr | <b>Eucharistiefeier</b>                                                                                                                                                                                                                                                 |
| St. Blasius, Biberach                            | 17:30 Uhr | <b>Taufe der Kinder Lorenz Jehle, Johanna Schöner und Laura Zehnle</b>                                                                                                                                                                                                  |
| St. Mauritius, Biberach-Prinzbach                | 13:00 Uhr | <b>Wortgottesdienst mit Trauung von Malvina und Andreas Christ</b>                                                                                                                                                                                                      |

## Sonntag, 10. Juli 15. Sonntag im Jahreskreis, L1: Dtn 30,10-14, L2: Kol 1,15-20, Ev: Lk 10,25-37

|                                                  |           |                                                                                                                                                                                           |
|--------------------------------------------------|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten, Zell a. H. | 8:00 Uhr  | <b>Eucharistiefeier</b>                                                                                                                                                                   |
|                                                  | 17:00 Uhr | <b>Rosenkranz</b>                                                                                                                                                                         |
|                                                  | 19:00 Uhr | <b>Eucharistiefeier</b><br>Gebetsgedenken für Justina Schmieder; Schwester Nophria Schmieder; Josef Schmieder; Albert Schmieder; Cäcilia Lehmann; Katharina Schnellbach u. Victor Merdian |
| Michaelskapelle, Zell-UH                         | 13:30 Uhr | <b>Rosenkranz</b>                                                                                                                                                                         |
| St. Ulrich, Nordrach                             |           | <b>Patrozinium</b>                                                                                                                                                                        |
|                                                  | 9:00 Uhr  | <b>Festgottesdienst zum Patrozinium - Ulrichs-Kollekte</b><br>mitgestaltet vom Chor der Klänge, anschl. Prozession                                                                        |
| Mariahilf-Kapelle, Oberharmersbach               | 14:00 Uhr | <b>Rosenkranz</b>                                                                                                                                                                         |
| St. Blasius, Biberach                            |           | <b>Nothelferfest</b>                                                                                                                                                                      |
|                                                  | 9:00 Uhr  | <b>Festgottesdienst zum Nothelferfest - Blasius-Kollekte</b><br>mitgestaltet durch den Kirchenchor, Einführung des neuen Kommunionhelfers Franz Dold, anschl. Prozession                  |
|                                                  | 18:30 Uhr | <b>Rosenkranz</b>                                                                                                                                                                         |

## Montag, 11. Juli, Hl. Benedikt von Nursia

|                                                  |           |                                                                                             |
|--------------------------------------------------|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten, Zell a. H. | 7:10 Uhr  | <b>Laudes</b>                                                                               |
|                                                  | 7:30 Uhr  | <b>Eucharistiefeier</b>                                                                     |
|                                                  | 17:00 Uhr | <b>Rosenkranz</b>                                                                           |
| St. Mauritius, Biberach-Prinzbach                | 18:30 Uhr | <b>Eucharistiefeier</b><br>Gebetsgedenken für Hildegard u. Erwin Schüle sowie verst. Angeh. |
| Kapelle Haus am Harmersbach, Zell a. H.          | 15:15 Uhr | <b>Wortgottesdienst mit Kommunionfeier</b>                                                  |

## Dienstag, 12. Juli

|                                                  |           |                            |
|--------------------------------------------------|-----------|----------------------------|
| Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten, Zell a. H. | 7:10 Uhr  | <b>Laudes</b>              |
|                                                  | 7:30 Uhr  | <b>Eucharistiefeier</b>    |
|                                                  | 17:00 Uhr | <b>Rosenkranz</b>          |
| Michaelskapelle, Zell-UH                         | 8:00 Uhr  | <b>Eucharistiefeier</b>    |
| Mariahilf-Kapelle, Oberharmersbach               | 18:30 Uhr | <b>Eucharistiefeier</b>    |
| St. Blasius, Biberach                            | 7:45 Uhr  | <b>Schülergottesdienst</b> |

## Mittwoch, 13. Juli

|                                                  |           |                                                                                     |
|--------------------------------------------------|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| St. Symphorian, Zell a. H.                       | 7:45 Uhr  | <b>Schülergottesdienst</b>                                                          |
| Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten, Zell a. H. | 17:30 Uhr | <b>Rosenkranz</b>                                                                   |
|                                                  | 18:00 Uhr | <b>Eucharistiefeier mit Vesper (Abendlob) als Konventmesse der Brüder Kapuziner</b> |
| St. Gallus, Oberharmersbach                      | 7:30 Uhr  | <b>Schülergottesdienst (Eucharistiefeier)</b>                                       |
|                                                  | 14:00 Uhr | <b>Stille Anbetung auf der Empore (Männerseite)</b>                                 |

**Donnerstag, 14. Juli** *Hl. Ulrich von Zell, Ordensmann*

|                                                                                         |           |                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------|----------------------------|
| Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten, Zell a. H.                                        | 7:10 Uhr  | <b>Laudes</b>              |
|                                                                                         | 7:30 Uhr  | <b>Eucharistiefeier</b>    |
|                                                                                         | 17:00 Uhr | <b>Rosenkranz</b>          |
| St. Wendelinkapelle (Mühlstein), Zell a. H.                                             | 8:00 Uhr  | <b>Eucharistiefeier</b>    |
| St. Ulrich, Nordrach                                                                    | 8:30 Uhr  | <b>Schülergottesdienst</b> |
| St. Gallus, Oberharmersbach                                                             | 16:00 Uhr | <b>Stille Anbetung</b>     |
|                                                                                         | 17:00 Uhr | <b>Rosenkranz</b>          |
| St. Blasius, Biberach                                                                   | 18:00 Uhr | <b>Rosenkranz</b>          |
|                                                                                         | 18:30 Uhr | <b>Eucharistiefeier</b>    |
| Gebetsgedenken für liebe Verstorbene (gestifteter Jahrtag); Rosina Garmeister u. Angeh. |           |                            |

**Freitag, 15. Juli** *Sel. Bernhard von Baden, Markgraf, Landespatron, Hl. Bonaventura, Bischof, Kirchenlehrer*

|                                                                                                                                                                             |           |                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-------------------------------------------------------------------------------|
| Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten, Zell a. H.                                                                                                                            | 7:10 Uhr  | <b>Laudes</b>                                                                 |
|                                                                                                                                                                             | 7:30 Uhr  | <b>Eucharistiefeier</b>                                                       |
|                                                                                                                                                                             | 15:00 Uhr | <b>Eucharistiefeier anl. der Dekanatwallfahrt der KfD Offenburg-Kinzigtal</b> |
|                                                                                                                                                                             | 17:00 Uhr | <b>Rosenkranz</b>                                                             |
| Kapelle im Altenheim St. Gallus, Zell a. H.                                                                                                                                 | 10:00 Uhr | <b>Eucharistiefeier</b>                                                       |
| St. Ulrich, Nordrach                                                                                                                                                        | 18:00 Uhr | <b>Rosenkranz</b>                                                             |
|                                                                                                                                                                             | 18:30 Uhr | <b>Eucharistiefeier</b>                                                       |
| Gebetsgedenken für Lucia und Gerhard Eble sowie verst. Angehörige; Karolina u. Karl Isenmann sowie verst. Angeh.; Viktoria Roth, geb. Vollmer (Jahrtag) sowie verst. Angeh. |           |                                                                               |
| St. Blasius, Biberach                                                                                                                                                       | 18:30 Uhr | <b>Rosenkranz</b>                                                             |

**Samstag, 16. Juli** *Gedenktag unserer lieben Frau auf dem Berg Karmel*

|                                                               |           |                                                                                                     |
|---------------------------------------------------------------|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten, Zell a. H.              | 9:00 Uhr  | <b>Wallfahrtsgottesdienst:</b>                                                                      |
|                                                               |           | Eucharistiefeier mit Predigt und sakramentalem Segen                                                |
|                                                               | 10:00 Uhr | <b>Eucharistische Anbetung</b>                                                                      |
|                                                               |           | (bis 11 Uhr)                                                                                        |
|                                                               | 13:00 Uhr | <b>Wortgottesdienst mit Trauung von Yvonne Birkner und James Lilly (Biberach)</b>                   |
|                                                               | 17:00 Uhr | <b>Rosenkranz</b>                                                                                   |
| St. Gallus, Oberharmersbach                                   | 17:30 Uhr | <b>Taufe der Kinder Emilia Maria Dumin, Fabienne Isenmann, Finn Kempf und Tamina Sophie Lehmann</b> |
|                                                               | 18:30 Uhr | <b>Rosenkranz</b>                                                                                   |
|                                                               | 19:00 Uhr | <b>Eucharistiefeier</b>                                                                             |
| mitgestaltet durch den Gastchor "Sängerkreis Euskirchen e.V." |           |                                                                                                     |
| St. Blasius, Biberach                                         | 15:00 Uhr | <b>Eucharistiefeier mit Trauung von Ronja Schwendemann und Enrico Mäntele (Steinach)</b>            |
|                                                               | 19:00 Uhr | <b>Eucharistiefeier</b>                                                                             |

**Sonntag, 17. Juli** *16. Sonntag im Jahreskreis, L1: Gen 18,1-10a, L2: Kol 1,24-28, Ev: Lk 10,38-42*

|                                                                                                                |           |                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| St. Symphorian, Zell a. H.                                                                                     | 10:30 Uhr | <b>Eucharistiefeier als Familiengottesdienst</b>                                                         |
|                                                                                                                |           | mit Fahrzeugweihe                                                                                        |
|                                                                                                                |           | Gebetsgedenken für Natalie u. Wilhelm Nock sowie Rosa u. August Dorer; Anna u. Emil Fix u. verst. Angeh. |
| Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten, Zell a. H.                                                               | 8:00 Uhr  | <b>Eucharistiefeier</b>                                                                                  |
|                                                                                                                |           | Gebetsgedenken für Ladislaus Grasl                                                                       |
|                                                                                                                | 17:00 Uhr | <b>Rosenkranz</b>                                                                                        |
|                                                                                                                | 19:00 Uhr | <b>Eucharistiefeier</b>                                                                                  |
| Gebetsgedenken für Cäcilia u. Wilhelm Isenmann u. Klara u. Alfred Bleier; Erwin Bohnert, leb. u. verst. Angeh. |           |                                                                                                          |
| Michaelskapelle, Zell-UH                                                                                       | 13:30 Uhr | <b>Rosenkranz</b>                                                                                        |
| St. Ulrich, Nordrach                                                                                           | 9:30 Uhr  | <b>Eucharistiefeier</b>                                                                                  |
| Gebetsgedenken für die Gemeinden der Seelsorgeeinheit                                                          |           |                                                                                                          |
| St. Gallus, Oberharmersbach                                                                                    | 10:00 Uhr | <b>Familien-Wortgottesdienst für Kinder im Krabbel- u. Kindergartenalter</b>                             |
| zum Thema "Fahrzeugsegnung" - nähere Infos unter "Nachrichten"                                                 |           |                                                                                                          |
| Mariahilf-Kapelle, Oberharmersbach                                                                             | 14:00 Uhr | <b>Rosenkranz</b>                                                                                        |
| St. Blasius, Biberach                                                                                          | 18:30 Uhr | <b>Rosenkranz</b>                                                                                        |
| St. Mauritius, Biberach-Prinzbach                                                                              | 10:00 Uhr | <b>Eucharistiefeier</b>                                                                                  |
| Gebetsgedenken für Bernhard Oschwald (Jahrtag) sowie verst. Angeh.; arme Seelen; Ludwig Kopf (Jahrtag)         |           |                                                                                                          |





## Kapuzinerkloster und Wallfahrtskirche

Adresse: Klosterstraße 1, 77736 Zell a. H.  
Telefon 0 78 35 / 63 89 - 0  
Fax 0 78 35 / 63 89 - 50  
E-Mail [zell@kapuziner.org](mailto:zell@kapuziner.org)  
Internet [www.kapuziner.org](http://www.kapuziner.org)

Klosterpforte: Öffnungszeiten 8.30 – 11.30 Uhr  
14.00 – 17.30 Uhr  
19.00 – 20.30 Uhr

Wallfahrt: Telefon 0 78 35 / 63 89 - 0  
E-Mail [wallfahrt.zell@kapuziner.org](mailto:wallfahrt.zell@kapuziner.org)

Haus der Begegnung: Telefon 0 78 35 / 63 89 - 18  
Fax 0 78 35 / 63 89 - 40  
E-Mail [hdb.zell@kapuziner.org](mailto:hdb.zell@kapuziner.org)

### Gottesdienste:

Siehe Gottesdienstordnung der Seelsorgeeinheit Zell a. H.

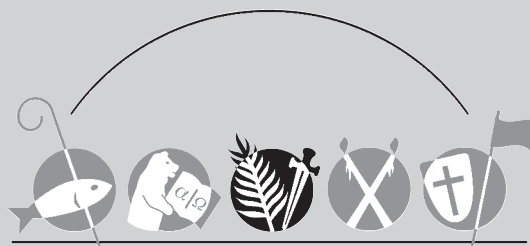
### Rosenkranzgebet

Täglich: 17.00 Uhr (mittwochs 17.30 Uhr).

### Beichtgelegenheit

Dienstag, Donnerstag, Freitag und Samstag: 15.00 bis 16.30 Uhr  
Samstag auch: 8.00 bis 9.00 und 10.00 bis 11.30 Uhr,

Beichtgespräche zu anderen Zeiten können auch telefonisch vereinbart werden.



## Kath. Kirchengemeinde St. Symphorian Zell a. H.

Adresse: Pfarrhofgraben 3, 77736 Zell a. H.  
Telefon 0 78 35 / 63 58 - 0  
Fax 0 78 35 / 63 58 - 14  
E-Mail [pfarrei.zell@se-zell.de](mailto:pfarrei.zell@se-zell.de)

Pfarrbüro: Öffnungszeiten Mo. bis Fr. 9.00 – 11.00 Uhr  
Di. und Mi. 15.00 – 17.00 Uhr

Seelsorge: **Pfr. Bonaventura Gerner**, Leiter SE  
Telefon 0 78 35 / 63 58 - 12  
E-Mail [bonaventura.gerner@se-zell.de](mailto:bonaventura.gerner@se-zell.de)  
**Br. Pirmin Heppner**, Diakon  
Tel. im Pfarrhaus: 0 78 35 / 63 58 - 13  
Tel. im Kloster: 0 78 35 / 63 89 - 26  
Mo., Di. u. Do.: 9 – 11 Uhr  
E-Mail: [pirmin.heppner@se-zell.de](mailto:pirmin.heppner@se-zell.de)  
Weitere Seelsorgerinnen und Seelsorger  
siehe unter »Seelsorgeeinheit Zell a. H.«

*In deine Hände lege ich voll Vertrauen meinen Geist; du hast mich erlöst, Herr, du treuer Gott. Ps 31,6*

## NACHRUF

Die Pfarrgemeinde Zell nimmt Abschied von

### Herrn Josef Brosamer

Herr Brosamer war von 1940 – 1968 Mesner in unserer Pfarrkirche und ist als „Stecklebot“ noch vielen Gemeindemitgliedern bekannt. Ebenfalls war er als Pfarrgemeinderat viele Jahre tätig und konnte für über 40 Jahre Mitgliedschaft von unserem Kirchenchor zum Ehrenmitglied ernannt werden. Für seinen großen Einsatz zum Wohle unserer Pfarrgemeinde danken wir ihm und werden ihm ein ehrendes Gedenken bewahren.

Zell a. H., 05. Juli 2016

Für das Seelsorgeteam

für das Gemeindeteam

für den Pfarrgemeinderat

### Wichtiger Hinweis zum Redaktionsschluss für kirchliche Mitteilungen und Messbestellungen aller Pfarreien der Seelsorgeeinheit

Wir möchten darauf hinweisen, dass der **Redaktionsschluss** für kirchliche Mitteilungen aus organisatorischen Gründen ab Juli 2016 auf **Dienstag, 10.00 Uhr**, vorverlegt wird. Mitteilungen, die später bei den jeweiligen Pfarrbüros eingehen, können dann für das kommende Amtsblatt nicht mehr berücksichtigt werden.

Ebenso müssen Messbestellungen, die den Zeitraum des darauffolgenden Wochenendes und der darauffolgenden Woche betreffen, auch bis Dienstag, 10.00 Uhr, bei den jeweiligen Pfarrbüros abgegeben werden.

## Termine / Veranstaltungen

|    |           |                                                   |
|----|-----------|---------------------------------------------------|
| Mo | 19.30 Uhr | Kirchenchor: Probe im Pfarrheim                   |
| Do | 19.00 Uhr | Familienkreis: Treff beim Pfarrheim zum Eis essen |
| Fr | 18.30 Uhr | Familientreff: Moosbachstube Nordrach             |
|    | 19.30 Uhr | Joy&Fun-Chorus: Probe im Pfarrheim:               |



### Altenwerk Zell: Sommerfest der Senioren

Zum Sommerfest des Altenwerks Zell am Mittwoch, 13. Juli, 14.00 Uhr, im Pfarrheim „St. Symphorian“ sind alle Seniorinnen und

Senioren herzlich eingeladen.

Franz Huber aus Zell-UE wird mit Filmen vom Fronleichnamsfest in Zell, Oberharmersbach und Mühlenbach, 110 Jahre Zeller Bähnle und einer Schulstunde wie vor 100 Jahren, Natur, Brauchtum und Kultur unserer Heimat zeigen und Erinnerungen wecken.

Bei Kaffee und Kuchen, aber auch anderen Getränken, soll gemütliches Beisammensein und gute Unterhaltung nicht zu kurz kommen.

### Familiengottesdienst mit Fahrzeugsegnung

Am Sonntag, 17. Juli findet um 10.30 Uhr in der Pfarrkirche St. Symphorian unser nächster Familiengottesdienst mit Fahrzeugsegnung statt. Herzliche Einladung an alle Familien mit ihren Kindern. Es freut sich auf Euch: das Vorbereitungsteam.

### Verstorbene des Monats Juni

Bea Heinz, Grabenstr. 20  
Brosamer Josef, Gartenstr. 40  
Jäkle Mechthilde, Gartenstr. 40  
Schlager Rita, Gartenstr. 40

### Taufurkunden

Die Taufurkunden für alle Kinder, die in der Pfarrkirche St. Symphorian bis zum April 2016 (auch aus den Vorjahren) getauft wurden, sind ausgefertigt und können im Pfarrbüro Zell zu den üblichen Öffnungszeiten abgeholt werden.

### Arche Noah – Zeller Krabbelkinder an Bord

Treffen der Ökumenischen Krabbelgruppen:

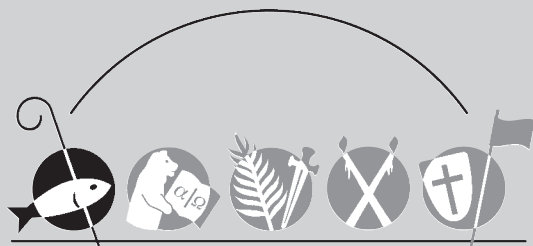
– im Katholischen Pfarrhaus (Hintereingang):

- **Krabbelmäuse:** mittwochs 9.30 – 11.00 Uhr
- **Schneckengruppe:** donnerstags 9.30 – 11.00 Uhr

– im Evangelischen Pfarrheim:

- **Raupengruppe:** dienstags 9.30 – 11.00 Uhr
- **Igelgruppe:** mittwochs 9.30 – 11.00 Uhr

**Bitte beachten Sie auch die Mitteilungen der Seelsorgeeinheit und des Kapuzinerklosters**



Kath. Kirchengemeinde  
St. Ulrich Nordrach

Adresse: Im Dorf 22, 77787 Nordrach  
Telefon 0 78 38 / 9 58 11  
Fax 0 78 38 / 14 65  
E-Mail pfarrei.nordrach@se-zell.de

Pfarrbüro: Öffnungszeiten: Mo., Mi. und Fr. geschlossen!  
Dienstag, 15.00 – 17.00 Uhr  
Donnerstag, 9.00 – 11.00 Uhr

Seelsorge und Kurseelsorge: Seelsorgerinnen und Seelsorger  
siehe unter »Seelsorgeeinheit Zell a. H.«

### Wir gedenken der Toten der Woche

- 11.07.98 Kurt Mark
- 11.07.04 Theresia Boschert, geb. Vollmer
- 13.07.12 Herbert Grafried
- 14.07.14 Viktoria Roth, geb. Vollmer
- 16.07.04 Karl Isenmann
- 16.07.11 Karolina Mackar, geb. Oehler

## Termine und Veranstaltungen

(wenn nicht anders vermerkt im Pfarrheim)

### Herzliche Einladung zum Patrozinium und Pfarrfest am Sonntag, 10. Juli 2016

9.00 Uhr **Festgottesdienst** mit Prozession unter Mitwirkung der örtlichen Vereine (bei guter Witterung). Anschließend Pfarrfest im und um das Pfarrheim mit Frühschoppenkonzert der Trachtenkapelle sowie des Nordrachter „Chor der Klänge“. Danach Aufführung des Kindergartens St. Ulrich. Wir bieten wieder eine Tombola an. Während des Pfarrfestes läuft der Losverkauf. Die Ministranten bieten Spiele für die Kinder an. Es gibt kleine Preise zu gewinnen. Den ganzen Tag ist für Spei-

sen und Getränke bestens gesorgt. Der Erlös unseres Pfarrfestes ist für die Schuldentilgung bestimmt. Wir bitten weiterhin um Spenden für unsere Tombola. Wenn Sie die Abholung der Spenden wünschen melden Sie sich bitte bei Willi Ficht (Tel. Nr. 603) oder Gisela Boschert (Tel. 780). Geldspenden können mit dem Vermerk „Pfarrfest Nordrach“ auf folgendes Konto überwiesen werden: IBAN DE32 6645 1548 0026 0094 82, Sparkasse Haslach-Zell. Auf Wunsch übersenden wir Ihnen eine Spendenbescheinigung. Ebenfalls freuen wir uns über Kuchenspenden. Wir hoffen auf Ihre Unterstützung und laden zur kirchlichen und weltlichen Feier im und ums Pfarrheim herzlich ein.

## Ulrichs-Kollekte

Wir wollen monatlich eine Ulrichs-Kollekte abhalten. Bitte lesen Sie dazu den Artikel unseres Pfarrers unter den Nachrichten der Seelsorgeeinheit.

## Kath. öffentliche Bücherei im Pfarrheim:

geöffnet: Sonntag von 10.30 – 11.30 Uhr  
Dienstag von 16.00 – 17.30 Uhr

Die Ausleihe ist kostenlos!

## Trauercafé

Der nächste Termin ist am Mittwoch, 20. Juli von 15.00 – 17.00 Uhr in den Räumen der Sozialstation. Wir heißen Sie herzlich willkommen!

## Wichtiger Hinweis zum Redaktionsschluss für kirchliche Mitteilungen und Messbestellungen aller Pfarreien der Seelsorgeeinheit

Wir möchten darauf hinweisen, dass der **Redaktionsschluss** für kirchliche Mitteilungen aus organisatorischen Gründen ab Juli 2016 auf **Dienstag, 10.00 Uhr**, vorverlegt wird. Mitteilungen, die später bei den jeweiligen Pfarrbüros eingehen, können dann für das kommende Amtsblatt nicht mehr berücksichtigt werden.

Ebenso müssen Messbestellungen, die den Zeitraum des darauffolgenden Wochenendes und der darauffolgenden Woche betreffen, auch bis Dienstag, 10.00 Uhr, bei den jeweiligen Pfarrbüros abgegeben werden.

## Eltern-Kind-Gruppe:

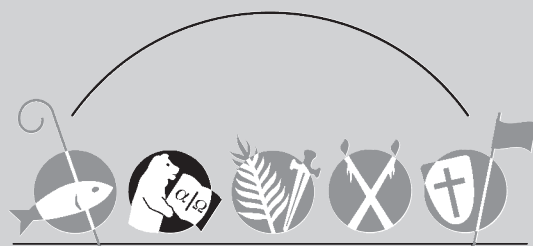
für Eltern mit Kindern bis zu 3 Jahren

1. Gruppe im Jugend-Eckraum des Pfarrheims  
**dienstags 9.00 – 10.30 Uhr**

Info bei Simone Zimmerer, Tel. 07838/324.

2. Gruppe im Turnraum des Kindergartens  
**dienstags 15.00 – 17.00 Uhr**

Info bei Silvia Feger, Tel. 07838/955377.



Kath. Kirchengemeinde  
St. Gallus Oberharmersbach

Adresse: Dorf 44, 77784 Oberharmersbach  
Telefon 0 78 37 / 2 33  
Fax 0 78 37 / 16 39  
E-Mail pfarre.oberharmersbach@se-zell.de  
Internet www.se-zell.de

Pfarrbüro: Öffnungszeiten: Mo. 15.30 – 17.30 Uhr  
Di. und Fr. 9.00 – 11.00 Uhr

Seelsorge: **Gemeindereferentin Judith Müller**  
Telefon 0 78 37 / 9 25 96 01 (Büro)  
0 78 37 / 92 25 19 (Privat)  
E-Mail judith.mueller@se-zell.de  
Sprechzeiten nach telefonischer Vereinbarung  
Weitere Seelsorgerinnen und Seelsorger  
siehe unter »Seelsorgeeinheit Zell a. H.«

## Hl. Messen, die zur Zelebration weitergeleitet wurden:

2 Hl. Messen f. Helmut Huber  
2 Hl. Messen f. Hildegard Singler  
1 Hl. Messe f. Joachim Brucher  
1 Hl. Messe f. Fam. Schülle u. Schüssele  
1 Hl. Messe f. Leonhard Lehmann u. Kreszentia geb. Weber  
1 Hl. Messe f. Magdalena u. Otto Pfundstein, Sohn Friedebert, Schweigertochter Anneliese u. Enkelin Annegreth  
1 Hl. Messe f. Günter Nock  
1 Hl. Messe f. Anna Lehmann geb. Schwarz  
1 Hl. Messe f. Irene Nock  
3 Hl. Messen f. Egon Kempf  
2 Hl. Messen f. Helmut Berger, Sohn Siegfried u. verst. Angeh.  
2 Hl. Messe f. Hubert Meier u. verst. Angeh.  
1 Hl. Messe f. Karl Müller u. verst. Angeh.

## Wir gedenken der Toten der Woche

10.07.2001 Cäcilia Lehmann geb. Boschert  
10.07.2011 Robert Reinhold Oberling, led.  
11.07.2000 Bernhard Furtwengler  
12.07.1993 Johanna Lehmann geb. Schwarz  
12.07.2000 Franz Winterhalter  
13.07.2011 Maria Theresia Lehmann geb. Haas  
15.07.1998 Franz Kempf, Landwirt

## Danksagung

### Auszug aus dem Dankbrief von Sr. Magdalene:

Du hast mich wunderbar geführt,  
du hast mich tausend Mal berührt,  
ich seh es, wenn ich Rückschau halte  
und die Vergangenheit entfalte.  
Die Niederlage, der Gewinn, durch dich hat alles seinen Sinn;  
auch wenn ich manches nicht verstehe – gut ist die Hand, an der ich gehe.  
Wunderbar geführt,  
tausend Mal berührt  
und an tausend Tagen  
tausend Mal getragen.  
(Erich Remmers)

...Endlich komme ich dazu, einen großen Dank mit kleinen Worten auszusprechen: Für die Segenswünsche zum goldenen Profßjubiläum, für die Aufmerksamkeiten und Geschenke. Ich hatte dies nicht erwartet, umso größer war die Freude, denn die Verbundenheit mit Oberharmersbach ist noch sehr lebendig. Für mich war es ein gesegneter und erfüllter Festtag und für alle die mitfeiern konnten...

In dankbarer Verbundenheit grüßt herzlich  
Sr. Magdalene



## Nachrichten

### Wichtiger Hinweis zum Redaktionsschluss für kirchliche Mitteilungen und Messbestellungen aller Pfarreien der Seelsorgeeinheit

Wir möchten darauf hinweisen, dass der **Redaktionsschluss** für kirchliche Mitteilungen aus organisatorischen Gründen ab Juli 2016 auf **Dienstag, 10.00 Uhr**, vorverlegt wird. Mitteilungen, die später bei den jeweiligen Pfarrbüros eingehen, können dann für das kommende Amtsblatt nicht mehr berücksichtigt werden.

Ebenso müssen Messbestellungen, die den Zeitraum des darauffolgenden Wochenendes und der darauffolgenden Woche betreffen, auch bis Dienstag, 10.00 Uhr, bei den jeweiligen Pfarrbüros abgegeben werden.

### Abschlussgottesdienst der Klasse 9

Liebe Schüler und Schülerinnen der Klasse 9, nun heißt es Abschied nehmen – von eurer Zeit an der Brandenkopf - Schule – von eurer gemeinsamen Zeit im Klassenverband.



Gemeinsam habt ihr euren Abschlussgottesdienst unter das Motto: „Wir schaffen alles!“ gestellt. Ihr habt Lieder, Texte und Gebete ausgewählt und wir werden am 14. Juli in der Maria-Hilf - Kapelle in Zuwald noch einmal Rückblick halten und für euch um Gottes Segen bitten. Der Gottesdienst beginnt um 19.00 Uhr – dazu sind neben den Familien auch alle anderen Gemeindemitglieder eingeladen. Zur Vorbereitung treffen sich die Schüler und Schülerinnen schon um 17.30 Uhr in der Kapelle. Bringt bitte euer erarbeitetes Material mit.

Herzliche Grüße und alles Gute für eure Zukunft.  
Judith Müller

### Herzliche Einladung zur Kinderkirche für Kinder im Krabbel-/Kindergartenalter – Voranzeige



am Sonntag, 17.07.2016, von 10:00 – 10:30 Uhr in der Pfarrkirche St. Gallus. Thema: „Fahrzeugsegnung“. Jedes Kind darf ein Fahrzeug mitbringen. Wir freuen uns auf alle kleinen und großen Gottesdienstbesucher.

## Termine / Veranstaltungen

### Kath. öffentliche Bücherei St. Gallus:

Bücherausgabe: Sonntag 10:30 – 11:30 Uhr im Pfarrhaus  
Jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat von 18:00 – 19:00 Uhr

### Krabbelgruppe:

Donnerstag, 9:30 – 11:00 Uhr, Pfarrzentrum, für Kinder von 6 Mon. – 3 Jahre – Nähere Infos und Anmeldung bei Julia Rombach, Tel. 9229933.

### Missio/Sternsinger:

Die neuen Hefte sind eingetroffen, bitte zu den Bürozeiten abholen.

### Schülergottesdienst-AG:

Dienstag, 12.07.2016, nach dem Unterricht im Pfarrhaus  
Samstag, 16.07.2016, um 16:00 Uhr Treffen im Pfarrhaus

### Leiterrunde:

Dienstag, 12.07.2016, 19:00 Uhr Pfarrhaus – wir bereiten das Hüttenwochenende vor.

### Senioren-gymnastik:

Mittwoch, 17:00 Uhr, Pfarrzentrum

### Senioren:

#### Altenwerk Oberharmersbach

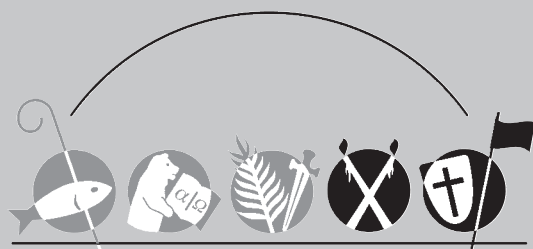


#### Einladung zur Vesperstube „Hasegalli“

Zur kleinen Abschlussfahrt unserer Halbtagesfahrten laden wir alle Seniorinnen und Senioren zu „Hasegallis“ Besenwirtschaft am **Donnerstag, 14.07.2016**, sehr herzlich ein. **Abfahrt ist um 13.45 Uhr ab Dorf und um 14.00 Uhr ab Gasthaus Sonne.** Weitere Zustiegmöglichkeiten talabwärts. Bitte direkt bei Kasper Reisen, Tel.: 224, anmelden. Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.

Ihre Vorstandschaft der Seniorengemeinschaft

**Bitte beachten Sie auch die Nachrichten unter der Rubrik »Seelsorgeeinheit«**



Kath. Kirchengemeinden  
St. Blasius Biberach  
St. Mauritius Prinzbach

Adresse: Friedenstraße 28, 77781 Biberach  
Telefon: 07835/3347  
Fax: 07835/549974  
E-Mail: pfarrei.biberach@se-zell.de

Pfarrbüro: Öffnungszeiten  
Mo.: 9.00 – 11.00 Uhr und 14.30 – 16.30 Uhr  
Di. u. Fr.: 9.00 – 11.00 Uhr

Seelsorge: **Gemeindereferent Markus Kaupp-Herdick**  
Tel.: 07835/549975 (Büro), 0163/8035382 (Privat)  
E-Mail: markus.kaupp-herdick@se-zell.de  
Sprechzeiten nach telefonischer Vereinbarung.  
Weitere Seelsorgerinnen und Seelsorger siehe unter Seelsorgeeinheit Zell a.H.

## Nothelferfest mit unseren restaurierten Fahnen

Am Sonntag, 10. Juli 2016, findet unser Nothelferfest mit Prozession statt. Die Aufstellung der Prozession ist wie folgt:

- Kreuz
- Fahnen
- Blasorchester
- Kirchenchor
- Kinder mit ihren Eltern
- Erstkommunikanten
- Ministranten
- Priester mit dem Allerheiligsten
- Pfarrgemeinderäte
- Gemeindeteam
- Politische Gemeinde
- Fahnen
- Gemeinde

Dank vielen großzügigen Spenden von unseren Gemeindemitgliedern, konnten alle drei Fahnen restauriert werden. Am Sonntag werden sie nun im neuen Glanz den Prozessionsweg begleiten. Allen Spenderinnen und Spendern ein herzliches Dankeschön.

Im Namen des Gemeindeteams  
Erika Rieger

## Brunch am 26.07.2016

Bei allen Gemeindemitgliedern die unseren Brunch besucht haben möchte sich das Gemeindeteam von Herzen bedanken. Ein herzliches Dankeschön an die vielen fleißigen Helferinnen und Helfern, die es erst möglich gemacht haben, dass unser Brunch mit diesem vielfältigen Angebot stattfinden konnte.

Erika Rieger, Gemeindeteamsprecherin

## Kath. Frauengemeinschaft auf Tour und Dekanatswallfahrt

Zu unserer Sommertour an den Titisee im Hochschwarzwald sind unsere Mitglieder und Gäste herzlich eingeladen. Wir werden einen gemütlichen Tag am Titisee mit Bootsfahrt, Kaffee trinken und Spaziergang verbringen.

Treffpunkt und Reiseroute: **Mittwoch, 13.07., um 9.30 Uhr am Bahnhof** (Abfahrt um 9.40 Uhr).

Die Bahnfahrt geht über Offenburg – Freiburg – Titisee.

**Kosten pro Person: 14,00 Euro** (Bahnfahrt und kleines Vesper). Rückkehr voraussichtlich um 20.09 Uhr in Biberach.

**WICHTIG!** Wir bitten um telefonische **Anmeldung bis Montag, 11.07.2016**, bei: Theresia Schwab, Tel. 549930, Maria Schöner, Tel. 7406, oder Regina Scharffenberg, Tel. 8929.

## Einladung zur Dekanatswallfahrt 2016 am Freitag, 15.07.2016

In der Wallfahrtskirche »Maria zu den Ketten« feiern wir – zusammen mit Herrn Pfarrer Gerhard Koppelstätter – um 15.00 Uhr den Gottesdienst unter dem Leitwort „Offene Arme, weites Herz“. Die Kollekte wird für soziale Projekte eingesetzt. Anschließend wird zu Kaffee und Kuchen eingeladen (Klosterhalle). Bei netten Begegnungen und guten Gesprächen wollen wir unsere Gemeinschaft lebendig werden lassen.

Das kfd-Team freut sich auf viele Teilnehmer dieser beiden Veranstaltungen.

## Herzliche Einladung zur öffentlichen Sitzung des Gemeindeteams Biberach

am Montag, 11. Juli 2016 um 19.30 Uhr im Besprechungszimmer, Pfarrhaus.

Die Hauptpunkte der Tagesordnung sind:

- Öffentliche Frageviertelstunde

- Bericht aus dem Stiftungsrat
- Rückblick Fronleichnam
- Rückblick Brunch
- Schutzkonzept, AK Jugendarbeit
- Leitbild Kindergarten
- Aufgaben des Gemeindeteams
- Verschiedenes

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Für das Gemeindeteam

Erika Rieger

## Liebe Kinder und Jugendliche,

unsere nächsten Probetermine

sind am: **13. Juli, 27. Juli**

von 16.15 Uhr bis 17.15 Uhr in der Arche Noah.

Bitte bei uns abmelden, falls jemand weiß, dass er nicht kommen kann.

Wir freuen uns auf euch!

**Ilka Heizmann und Tina Huber**



## Biberach St. Blasius

*Der Sommer*

*Viel Freuden mit sich bringet*

*die schöne Sommerzeit,*

*im grünen Wald jetzt singet*

*wied'rum vor Freudigkeit*

*ohn' Unterlass mit hellem Schall*

*aus ihrem Hälslein zart*

*sehr schön und fein Frau Nachtigall,*

*kein Müh' und Fleiß sie spart.*



Wir laden herzlich ein zum „Sommernachmittag“

**Dienstag, 12. Juli 2016, um 14.00 Uhr in den Chorsaal**

Das Altenwerk-Team

## Liturgiekreis Biberach

Die nächste Probe findet am 11. Juli um 19.30 Uhr in der Arche Noah statt.

## Trauercafé

Der nächste Termin ist am Mittwoch, 20. Juli, von 15.00 – 17.00 Uhr in den Räumen der Sozialstation. Wir heißen Sie herzlich willkommen!

## Prinzbach

## Herzliche Einladung zur öffentlichen Sitzung des Gemeindeteams Prinzbach

am **Mittwoch, 13. Juli 2016, um 19.30 Uhr** im Pfarrhaus Prinzbach.

Die Hauptpunkte der Tagesordnung sind:

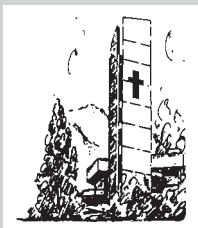
- Öffentliche Frageviertelstunde
- Bericht aus dem PGR
- Bericht aus dem Stiftungsrat
- 725 Jahre Kirche St. Mauritius
- Neuauflage Kirchenführer Prinzbach
- Rückblick Hoch nach der Maiandacht und Fronleichnam
- Patrozinium 18.09.2016
- Verschiedenes

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Für das Gemeindeteam

Nicole Fontainer

**Bitte beachten Sie auch die Mitteilungen der Seelsorgeeinheit und des Kapuzinerklosters**



## Evang. Kirchengemeinde Zell a.H.

**Pfarrbüro:** Kirchstraße 14 b, 77736 Zell a.H.  
**Seelsorger:** Pfarrer Reinhard Monninger  
**Sekretärin:** Kerstin Räßle  
**Telefon:** 07835-3083, **Fax:** 07835-549786  
**E-Mail:** [evang-pfarramt-zell@t-online.de](mailto:evang-pfarramt-zell@t-online.de)  
**Homepage:** [www.eki-zell.de](http://www.eki-zell.de)

### Unsere Öffnungszeiten:

Dienstags, mittwochs u. freitags von 9.00 bis 12.00 Uhr, donnerstags von 8.30 bis 10.30 Uhr und nach Vereinbarung.

**Außerhalb dieser Zeiten freuen wir uns über Ihre Nachricht auf dem Anrufbeantworter u. rufen baldmöglichst zurück.**

### Wochengedanke:

„So seid ihr nun nicht mehr Gäste und Fremdlinge, sondern Mitbürger der Heiligen und Gottes Hausgenossen“. (Epheser 2,19)

„Jeder Mensch ist ein Ausländer - fast überall“ – Das wird uns eindrücklich bewusst, wenn wir andere Länder bereisen. Manches ist uns fremd, manches ist uns unverständlich, manches ist bereichernd und schön.

Im Europäischen Haus haben sich 28 Länder versammelt. Jedes Land und jedes Volk bewohnt ein eigenes Zimmer. Die Türen sind offen für gegenseitige Besuche, für den Austausch von Waren und für den gemeinsamen Schutz aller. Nach einem schrecklichen Krieg hat uns dieses vertrauensvolle Zusammenwohnen 70 Jahre des Friedens geschenkt.

Der Brexit erschüttert dieses Miteinander und ermuntert andere Länder zur Nachahmung. Egoismus, Nationalismus, Rassismus, Größenwahn werden laut.

Für uns Christen ist das Europäische Haus mehr als eine nützliche Gemeinschaft. Es ist Gottes Haus, seine Kirche, sein Tempel! Gott macht Juden und Griechen, Römer und Heiden zu seinen Mitbürgern und Hausgenossen. Selbst die Ärmsten aus dem Osten und die Verfolgten aus dem Süden, und auch die Muslime haben bei Gott einen Raum.

Ich habe kein großes Vertrauen in den Friedenswillen der Menschen. Ich habe jedoch die Gewissheit, dass Gott in seinem Haus wohnen bleibt und uns segnet.

*Ihr Pfarrer Reinhard Monninger*

### Freitag, 8. Juli, 19.30 Uhr:

Ökumenischer Singkreis „Fermate“.

Am Sonntag, den 10. Juli 2016 um 10.00 Uhr findet anlässlich der Bezirksvisitation ein Festgottesdienst statt, der vom ökumenischen Singkreis Fermate musikalisch begleitet wird. Der neu gebildete Kirchenbezirk Ortenau umfasst die alten Bezirke von Lahr, Kehl und Offenburg und zählt 110.000 evangelische Christen. Eine Kommission der Kirchenleitung wird verschiedenen Einrichtungen und Dienste des Kirchenbezirks besuchen und mit den Gemeinden vor Ort Gottesdienste feiern.

Prälät i. R. Dr. Helmut Barié, der ehemalige Leiter des Predigerseminars Heidelberg, wird den Gottesdienst in Zell halten.

### Montag, 11. Juli, 17.00 Uhr:

Evangelischer Kirchenchor

### Dienstag, 12. Juli, 15.00 Uhr:

Seniorengymnastik im Gemeindesaal

**Die Krabbelgruppen treffen sich zur gewohnten Zeit.**

### Freitag, 15. Juli, 19.30 Uhr:

Ökumenischer Singkreis „Fermate“.

## Gemeinde Jesu lädt ein

Die »Gemeinde Jesu« lädt am **Sonntag, 10. Juli**, zum Gottesdienst ein. Er findet um **10 Uhr** im Kultur- und Vereinszentrum (kleiner Saal) statt. Außerdem werden jeden Dienstag

Bibel- und Gebetsabende abgehalten. Treffpunkt ist um 20 Uhr in der Zeller Straße 30 in Zell-Unterentersbach. Nähere Informationen bei Elke Baumann (Tel. 07835/1884).

## Jehovas Zeugen Versammlung Haslach

### Versammlung Haslach

Günther Heiss, Steinacherstraße 11,  
77716 Haslach

Jehovas Zeugen im Internet: [www.Jehovaszeugen.de](http://www.Jehovaszeugen.de)

### Samstag, 9. Juli 2016

18.00 Uhr: Biblischer Vortrag. Thema: »Wie sinnvoll ist dein Leben?« – Matthäusevangelium 4:4.

18.40 Uhr: Wachturm-Bibelstudium. Thema: »Geht...hin, und macht Jünger aus Menschen aller Nationen« – Matthäusevangelium 28:19, 20.

### Mittwoch, 13. Juli 2016

19.00 Uhr: Unser Leben und Dienst als Christ. Besprechung

biblischer Themen und fortlaufender Kurs im Vermitteln der biblischen Botschaft.

20.05 Uhr: Bibelkurs wie man den Glauben gottesfürchtiger Personen nachahmen kann. Thema: »Joseph – Er stand treu zu seiner Familie« – Matthäusevangelium 2:51, 52.

Diese Zusammenkünfte werden im **Königreichssaal in Haslach**, Barbarastraße 22, durchgeführt. Interessierte Personen sind herzlich eingeladen. Jehovas Zeugen in Haslach: Tel. **07832/3232**, Internet: [www.jw.org](http://www.jw.org).

**Bitte beachten Sie auch die Mitteilungen der Seelsorgeeinheit und des Kapuzinerklosters**





# Gemeinsame Bekanntmachungen

Freitag, 8. Juli 2016

## LANDRATSAMT ORTENAUKEIS



### Entschädigung von Unwetterschäden – Verfahrensablauf

Das Land Baden-Württemberg beabsichtigt, landwirtschaftlichen Betrieben und Gartenbaubetrieben, die von den Unwetterereignissen im Zeitraum vom 28. Mai bis 10. Juni 2016 betroffen waren, im Rahmen eines Hilfsprogramms einen finanziellen Teilausgleich zu gewähren.

Unwetterbedingte Schäden im Sinne des Hilfsprogramms sind Schäden, die durch anhaltende Regenfälle, Starkregen und Überschwemmungen entstanden sind. Schäden durch aufsteigendes Grundwasser (auch Druckwasser) in Folge des Hochwassers sind den Überschwemmungsschäden gleichgestellt. Schäden durch Hagel und Spätfröste etc. sind ausgeschlossen.

Im ersten Schritt sind die Schäden anhand des Meldeformulars "Meldung von Unwetterschäden, die zwischen dem 28. Mai und 10. Juni 2016 aufgetreten sind" zu melden. Das Meldeformular ist unter [www.landwirtschaft-bw.info](http://www.landwirtschaft-bw.info) oder beim Amt für Landwirtschaft Offenburg 0781 805 7100 zu erhalten. Die Meldeformulare müssen bis zum 31. Juli 2016 beim Amt für Landwirtschaft in Offenburg eingereicht werden.

Im zweiten Schritt versendet das Amt für Landwirtschaft die Antragsformulare an die landwirtschaftlichen Betriebe, die ein Meldeformular eingereicht haben. Betriebe ohne Schadensmeldung sind vom Antragsverfahren ausgeschlossen.

### Informationsveranstaltung Meisterprüfung Hauswirtschaft 2017

Eine Informationsveranstaltung zur Meisterprüfung in der Hauswirtschaft findet am Freitag, 15. Juli 2016, um 14 Uhr im Landwirtschaftlichen Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg statt. Die Referenten stellen Inhalte der Prüfung und des Vorbereitungslehrgangs vor und beantworten Fragen. Anmeldung unter Tel. 07641 451 9110, E-Mail: [g.huppenbauer@landkreis-emmendingen.de](mailto:g.huppenbauer@landkreis-emmendingen.de).

### Bodenaushubanlieferungen mit mehr als 2.000 Kubikmeter künftig nur noch mit Anmeldung

Der Eigenbetrieb Abfallwirtschaft des Ortenaukreises teilt mit, dass Anlieferungen von Bodenaushub ab einer Menge von 2.000 Kubikmetern spätestens zehn Tage vor der geplanten Ablagerung auf einer Erdaushubdeponie des Ortenaukreises schriftlich beim Eigenbetrieb Abfallwirtschaft anzumelden sind. Diese Neuerung tritt ab dem 1. Oktober 2016 in Kraft.

Für diese Anmeldung stellt der Eigenbetrieb Abfallwirtschaft Ortenaukreis ein Formular zur Verfügung, mit dessen Hilfe alle notwendigen Angaben, die eine Ablagerung auf einer der Erdaushubdeponien erlauben, abgefragt werden. Nachdem die Unterlagen geprüft wurden, erteilt der Eigenbetrieb Abfallwirtschaft dem Abfallerzeuger eine Freigabe und informiert die jeweilige Deponie über die bevorstehende Anlieferung. Ohne diese schriftliche Freigabe sind in Zukunft Anlieferungen von mehr als 2.000 Kubikmetern auf den Deponien des Ortenaukreises nicht mehr möglich.

Das Antragsformular ist als PDF-Dokument auf der Internetseite der Abfallwirtschaft ([www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de](http://www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de)) im Menüpunkt „Formulare & Infothek“ hinterlegt. Ein Link aus der „Newsbox“ der Startseite führt direkt zum Formular. Weitere Auskünfte erteilen die Techniker des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft Ortenaukreis per E-Mail [abfallwirtschaft@ortenaukreis.de](mailto:abfallwirtschaft@ortenaukreis.de) oder telefonisch unter 0781 805-1392, -1430 oder -9558.

### Amt für Landwirtschaft lädt am 24. Juli zum Seminar „Heilpflanzen für Tiere“ ein

Das Amt für Landwirtschaft des Landratsamt Ortenaukreis veranstaltet am 24. Juli 2016 ein ganztägiges Praxisseminar zum Thema „Heilpflanzen für Tiere – Gesunderhaltung von Pferden, Kühen, Schafen, Ziegen“. Die Heilpraktikerin Andrea Tellmann vermittelt von 9.30 Uhr bis 17.00 Uhr auf dem Fixenbauernhof, In der Steig 6, 77978 Schuttertal-Schweighausen praktisches Heilpflanzenwissen als vorbeugende und begleitende Maßnahmen.

Seminar Teilnehmer bekommen die Möglichkeit, mit einheimischen Kräutern und Gewürzen vielfältige Rezepturen für die Unterstützung der Verdauungsorgane, der Atemwege sowie zur Euter-, Haut- und Hufpflege zu erstellen. Die Ergebnisse können mit nach Hause genommen werden. Weitere Informationen sind unter [www.fixenbauernhof-schuttertal.de](http://www.fixenbauernhof-schuttertal.de) zu finden.

Die Teilnahmegebühr beträgt 132 Euro pro Person einschließlich Skript, Material und Verkostung. Eine verbindliche Anmeldung beim Amt für Landwirtschaft im Landratsamt Ortenaukreis ist bis 15. Juli 2016 unter Tel. 0781 805-7100, Fax 0781 805 7200 oder per E-Mail [landwirtschaftsamt@ortenaukreis.de](mailto:landwirtschaftsamt@ortenaukreis.de) möglich. Die Teilnehmerplätze sind begrenzt.

### Ein Hoch auf die Ortenau

Thementag zum Weinanbau im Freilichtmuseum Vogtsbauernhof

„Ein Hoch auf die Ortenau“ ist am Sonntag, den 10. Juli, das Tagesmotiv im Schwarzwälder Freilichtmuseum Vogtsbauernhof in Gutach. In Kooperation mit dem Weinparadies Ortenau stellt das Freilichtmuseum seinen Besuchern von 11 bis 17 Uhr die Weinregion zwischen Schwarzwald und Rhein näher vor.

An den Weinständen der Ortenauer Winzer können die Museumsgäste zwischen 11 und 17 Uhr verschiedene Weine der Region probieren.

Bei der Heuboden-Akademie „Das Weinparadies Ortenau“ um 11 Uhr präsentiert die Weinerlebnisführerin Doris Kist aus Bühl die Besonderheiten der Weinregion Ortenau und die in diesem Gebiet angebauten Rebsorten.

Um 12 Uhr und um 14 Uhr findet ein Konzert des Folklore-Ensembles Primavera statt.

Während die Erwachsenen Weine verköstigen, gibt es bei der Offenen Werkstatt für Familien von 11 bis 16 Uhr für die Kinder leckere Probiererele vom Saftladen Nordrach.

Verschiedene Vorführungen runden das Programm von 11 bis 17 Uhr ab.

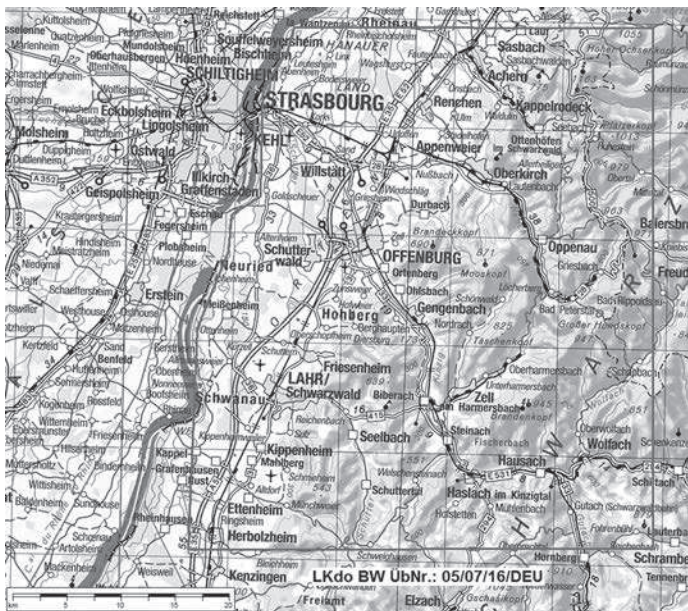
Der Künstler Laurent Bessot aus dem Elsass malt mit Wein und Bier und erschafft einzigartige Kunstwerke. Daniel Emig aus Oberkirch zeigt, wie er aus getrocknetem Rebenholz außergewöhnlichen Schmuck fertigt. Der Küfer zeigt das Herstellen von Weinfässern. Außerdem lassen sich der Besenbinder, die Bandweberin, die Bollenhutmacherin und die Schappelmacherin bei ihrer Arbeit über die Schulter schauen.

Zwischen 13 Uhr und 15.30 Uhr sind zwei Trachtenträgerinnen in der originalen Bollenhuttracht auf dem Museumsgelände unterwegs.

## Militärische Übungen; Truppenübung der Bundeswehr

Das Bundesamt für Infrastruktur, Umweltschutz und Dienstleistungen der Bundeswehr, Kompetenzzentrum Baumanagement Stuttgart, hat über eine Truppenübung informiert:

|               |                                  |
|---------------|----------------------------------|
| Art der Übung | Truppenübung „Streunender Fuchs“ |
| Zeitraum      | 15.07.2016                       |
| Übungsraum    | s. Karte                         |
| Truppenstärke | 15 Soldaten, 3 Fahrzeuge         |



## Donnerstags in der Ortenau – Genuss mit allen Sinnen



Der „Donnerstag in der Ortenau“ ist der beliebte Event-Tag im Kreisgebiet, der in diesem Jahr bereits in die sechste Runde geht! Die vielfältigen Veranstaltungen von März bis Dezember laden dazu ein, die kulinarischen und kulturellen Besonderheiten der Region zu entdecken. Den aktuellen Veranstaltungskalender sowie weitere Informationen gibt es unter [www.dort-ortenau.de](http://www.dort-ortenau.de).

Am 14. Juli finden folgende Veranstaltungen statt:

### Feierabendtreff rund um den Brunnen beim Klauskirchl

Besuchen Sie den Feierabendtreff vorm Klauskirchl mit toller Livemusik, coolen Drinks und kulinarischen Köstlichkeiten. Treffpunkt: 17.30 Uhr Kapellenstr., Achen. Weitere Informationen erhalten Sie unter 07841/6421900 oder [monika.gaida@achen.de](mailto:monika.gaida@achen.de) (Fällt bei starkem Regen aus).

### Kloster Führung mit Klosterspeser

Nehmen Sie Teil, bei einer historischen Zeitreise hinter die Klostermauern eines ehemaligen Franziskanerklosters, mit rustikalem Vesper im Klosterkeller. Treffpunkt: 18.00 Uhr, Klosterplatz in Seelbach. Die Teilnahme inkl. Vesper kostet 10,- Euro für Erwachsene und 5,-Euro für Kinder (4-15 Jahren). Infos und Anmeldung bis zum 13. Juli unter 07823/949452, Gemeinde Seelbach.

### Bildreportage – R(h)eines Wasser

Erfahren Sie mehr über den Chemieprofessor Dr. Andreas Fath, welcher den Rhein mit unglaublichen 1230 km durchschwommen hat. Wie und warum er das gemeistert hat zeigt er in seiner Bildreportage neben einer kulinarischen Überraschung. Treffpunkt: 19.00 Uhr Schwarzwälder Freilichtmuseum Vogtsbauernhof, Gutach. Die Teilnahme kostet 5,-Euro pro Person. Infos und Anmeldung unter 07831/93560 Vogtsbauernhof.

### „Fröhlicher Abend“ auf dem Marmoutierplatz

Erleben Sie musikalisch Unterhaltung der Jugendkapelle SOLO und der Trachtenkapelle Obersasbach und genießen Sie den Abend bei einem kühlen Bier oder Wein und regionalen Spezialitäten. Es geht los um 19.00 Uhr bei der Grindehalle in Obersasbach. Weitere Informationen unter 07841/6666812.

## 10. Musiksommer in Ettenheim

Seien Sie gespannt auf Maurice Steger und sein Ensemble mit Blockflöte, Cembalo, Cello spielen Sie Werke aus der Barockzeit und der Gegenwart. Treffpunkt: 20.00 Uhr, Rathaus, Ettenheim. 18,- Euro für Erwachsene, 12,- Euro für Schüler, unter 14 Jahren frei. Karten erhalten Sie im Vorverkauf im Bürgerbüro unter 07822/432210. Weitere Informationen unter 07822/432220, Stadt Ettenheim.

## Romeo und Julia

Lassen Sie sich mitreißen von einer außergewöhnlichen Darstellung von Shakespeares Werk, unter der Kulisse von Schloss Gaisbach. Beginn: 21.00 Uhr, Gaisbacher Schloss, Oberkirch. Kosten: VVK 12,- Euro, Abendkasse 14,- Euro. Infos und Anmeldung unter 07802/82550 Stadt Oberkirch (max. 100 Teilnehmer).

# Gemeinsame Bekanntmachungen

## Unabhängige und kostenfreie Energie-Erstberatung

Die Ortenauer Energieagentur GmbH (Offenburg) bietet jeden zweiten Dienstag im Monat eine kostenfreie und neutrale Energie-Erstberatung in Gengenbach an. **Nächster Termin ist Dienstag, der 12.07.2016.** Schwerpunkt der Erstberatung sind Energieeinsparmaßnahmen und Fördermittel für Wohngebäude. Interessierte Bürger haben die Möglichkeit, sich nach vorheriger Terminvereinbarung kostenfrei in Gengenbach, Rathaus Hintergebäude, Victor-Kretz-Str. 2 beraten zu lassen. Anmeldung bei der Ortenauer Energieagentur bei Frau Uhry-Bülow, Telefon: 0781/92 46 19-0 unter Angabe des Beratungsthemas.

## Namensänderung der Ortenauer Selbsthilfegruppe »Laktose-Intoleranz/Milchzuckerunverträglichkeit Offenburg«

Ltg.: M. & R. Bönisch – jetzt: NmuTreff-Ortenau

Seit 22.06.16 wurde durch die Selbsthilfegruppenleitung Marianne & Ricarda Bönisch in einem med. Vortrag bekannt gegeben, dass die Ortenauer Selbsthilfegruppe „Laktose-Intoleranz/Milchzuckerunverträglichkeit Offenburg“ Ltg. M. & R. Bönisch eine Namensänderung vorgenommen hat – ab sofort trägt die Selbsthilfegruppe den Namen Nmutreff – Ortenau (Nahrungsmittelunverträglichkeits-Treff Ortenau bei Multi-Intoleranzen). Aufgrund der multiplen Intoleranzen wurde es sinnvoller gesehen, den langen Namen der Ortenauer SHG »Laktose-Intoleranz/Milchzuckerunverträglichkeit Offenburg« zu ändern, da sonst immer von NMI-Betroffenen der Verdacht auf kommt, dass die Selbsthilfegruppe ihren Schwerpunkt nur auf Laktose-Intoleranz setzt, dabei wird aber ebenso in der Selbsthilfegruppe Laktose-, Gluten, Histamin-Intoleranz sowie Fruktose-Malabsorption sowie Zöliakie aufgeklärt. Weitere Infos unter: [www.nmutreff-ortenau.de](http://www.nmutreff-ortenau.de); <https://www.facebook.com/nmutreffortenau/>; E-Mail: [lactosegruppe@gmx.de](mailto:lactosegruppe@gmx.de) sowie <http://selbsthilfe-ortenau.de/> und <http://libase.de/wbb/>

## Der Sozialverband VdK informiert:



Die nächsten Sprechstage des Sozialrechtsreferenten Herr Krellmann finden statt in der VdK-Regionalgeschäftsstelle Offenburg, Kronenplatz 1.

### Achtung:

**Die Termine finden nun in der neuen VdK-Geschäftsstelle Offenburg, Kronenplatz 1, statt!**

**Sprechzeiten-Termine Juli 2016:** Jeweils dienstags, 12./ 19. und 26.07.2016 und donnerstags, 14./ 21. und 28.07.2016., nur nach telefonischer Terminvereinbarung! Tel.-Nr. 0781/92 36 68-0.

Informiert und beraten wird in allen sozialrechtlichen Fragen, u. a. im Schwerbehindertenrecht, in der gesetzlichen Unfall-, Renten-, Kranken- und Pflegeversicherung.